

Out of Breath: Respiratory Aesthetics from Ruskin to Vernon Lee

Peter Garratt

Abstract This chapter examines the roles played by respiration—as physiological process, and embodied response—in the development of aesthetic theories at the end of the nineteenth century, traced from Ruskin to Vernon Lee. Late nineteenth-century attempts to define aesthetic experience in terms of its attendant physiological reactions still drew on breath's immaterial poetic associations (air, wind and spirit) while being alert to the way respiratory control shifts easily between voluntary and involuntary modes of experience (will/automation). Lee's idea of aesthetic experience envisages a complex, perhaps mystifying, action of involvement with works of art, dependent upon physiological, sensorimotor and respiratory movement. Exploring her understanding of empathetic identification, and relating it to current models of enactive cognition, the chapter recovers an entangled art and science of breath in nineteenth-century aesthetic theory.

Keywords Breath · Aesthetics · Affect · Physiology · Psychology · Empathy · Enactivism

© The Author(s) 2019 A. Rose et al., *Reading Breath in Literature*, Palgrave Studies in Literature, Science and Medicine, https://doi.org/10.1007/978-3-319-99948-7_4 Let me begin with three markings of breath:

Abundant images no more make a poem than any number of swallows make a summer. ... True poetry is as real, as needful, and naturally as common to every man as the blood of his heart and the breath of his nostrils. (E. S. Dallas, *Poetics: An Essay on Poetry*, 1852)¹

The sea-beach round this isle of ours is the frieze of our Parthenon, every wave that breaks on it thunders with Athena's voice; nay, whenever you throw your window wide open in the morning, you let in Athena, as wisdom and fresh air at the same instant; and whenever you draw a pure, long, full breath of right heaven, you take Athena into your heart, through your blood; and with the blood, into the thoughts of your brain.

 $(John Ruskin, The Queen of the Air, 1869)^2$

If experience consists of impressions, it may be said that impressions *are* experience, just as (have we not seen it?) they are the very air we breathe. (Henry James, "The Art of Fiction," 1884)³

Breath, usually so hard to see or notice, receives here three different encodings in the language of nineteenth-century aesthetics, each one disclosing an intimacy between art and the action of breathing that surpasses the purely figurative.⁴ In the first, by the scientific literary critic E. S. Dallas, whose mid-century Poetics channelled the deductive reasoning of Aristotle and Bacon, and also in the third, by Henry James, respiration is used as a sign of naturalness that establishes the imbrication of art in life. In the Dallas and James passages, poetry and aesthetic experience (under the rubric of the "impression") emerge not merely as analogues of physiological vitality but as modes of its extension or unfolding. Art, in the broadest sense, aligns with the lived world, partaking of and flourishing within its atmosphere (atmosphere being another pointedly Jamesian term in "The Art of Fiction").⁵ If both wish, in different ways, to naturalise the domain of aesthetics by aligning it with organic rhythms of reciprocation, of which breathing is an exemplary case, then this is organised into two distinct emphases. One of these falls on the significance of nonconscious or reflex action. Notice how insistently Dallas, for one, subordinates poetic image to poetic form, for what embeds "true poetry" in the lived or natural order is not its power of semantic reference-not imagery or theme or other devices of denotation-but the fact of its rhythm and continuity, its way of pushing on, in sympathy with the persistence of breath. A second emphasis, also on living process, connects breath with consciousness by asserting that impressions (of art and of life) are a kind of oxygenation (James). But in the Ruskin passage, contrastingly, one finds no such naturalisation. Beguilingly, in *The Queen of the Air*, more or less the reverse holds: Ruskin locates Greek myth in the circulating air, and in the body's essential strivings and chemical transformations, as though the goddess Athena might literally be assimilated by the tissues. Ordinary breath, usually beneath awareness, now feels ontologically lithe, a shaping force composed of air, myth and matter, connecting the lungs with a vast transpersonal system of circulation and meaning. Ruskin's breath, then, is exultantly defamiliarised, converting an invisible substance into an aesthetically visible and vital one.

In this chapter, I want to trace the development of these subtle tensions and topoi, as a way of understanding breath and breathing in the progressively materialist aesthetics of the late nineteenth century. Styling this as "respiratory aesthetics" is more than a convenience, I hope, and intends to bring into focus the special importance of breath to debates over the province of art, and art's genesis, form and force, as the late-Victorian moment shades into early modernist culture, particularly in the critical thought of Vernon Lee (Violet Paget). The questions I seek to address through Lee-of how and why certain ideas of breath and breathing come to bear upon theories of aesthetic form by the end of the nineteenth century, of how breath matters to the experience of art-relate to a larger field of enquiry, loosely identified as Victorian scientific aesthetics, which has already been influentially mapped by Nicholas Dames and, recently, Benjamin Morgan.⁶ Shifting down an analytical level, such questions also contain narrower subsets, including how understandings of the physiology of respiration influenced nineteenth-century prosody, a topic explored lucidly by Jason Rudy and Jason Hall.⁷ If neither the higher nor the lower level is the target of my argument, what I hope to recover through Vernon Lee and other theoreticians, from Ruskin and Dallas onwards, has much in common with these critics' interest in a Victorian turn to physiological systems for an explanation of art's embodied life.

As a writer and intellectual who straddled literary periods and cut across the diverging "two cultures" of art and science, Lee helps to illuminate particular ways in which breathing gathered meanings within British aesthetic tradition in the era roughly between the highpoint of Ruskin's influence and the 1920s. Prolific as a novelist, critic, essayist,

art historian and author of supernatural stories, as well as an aesthetician, she had a close association with Walter Pater and aestheticism, embraced decadence and impressionism, subsequently absorbed Nietzsche's philosophy of tragedy, and in politics held committedly socialist, pacifist and feminist views.⁸ At the same time, she drew on, extended and challenged the scientific naturalism of Darwin and mid-Victorian psychology (Alexander Bain, Herbert Spencer), while engaging closely with contemporary German thought, notably the psychology of Theodore Lipps, leading Lee to apply empirical and statistical methods to the study of art.⁹ In other words, various influences flow into, and through, her critical prose and mingle in its expository textures. Those emphases that organise the breathy passages above-on reflex action (Dallas), vitality/flow (Ruskin) and embodied thought (James)-can all be discovered in Lee's writings on visual art, music, and language and literature. Recovering breath's substance and freight in these works may seem to confirm Lee's intellectual singularity, as I say, but it has the further advantage of making visible a wider history of respiratory aesthetics that belongs to late-Victorian modernity.

ART UNTHOUGHT

In "Ruskinism" (1881), her forthright early work of intellectual self-positioning, Vernon Lee magnificently dismantles Ruskin's preachy excesses on the morality of art. Everywhere, she complains, Ruskin equates the good with the beautiful-a fundamental, erroneous conflation, ripe for renunciation-because of a residual puritanism in Ruskin that cannot admit aesthetic pleasure on its own terms and must instead annex it to some higher purpose. Ruskin's whole ethics of criticism comes down to this point: the sensuous wellsprings of beauty remain troublingly diverting, and in need of moral and spiritual rescue, such that sinful gratification must be converted into noblest virtue. "Ruskin has loved art instinctively, fervently, for its own sake," Lee points out, admiringly, "but he has constantly feared lest this love should be sinful or at least base."10 In consequence, he "must tranquillize his conscience about art; he must persuade himself that he is justified in employing his thoughts about it; and lest it be a snare of the demon, he must make it a service of God."¹¹ At root, as revealed in his most characteristic moments, Ruskin "made the enjoyment of mere beauty a base pleasure, requiring a moral object to purify it, and in so doing he has destroyed its own purifying power."¹²

As "Ruskinism" ends, with Lee now eased into the aesthete's role, the essay yields an affirmation of startling dexterity, in its own way a kind of inverted Ruskinism, which celebrates pleasure's intrinsic virtue: "For, though art has no moral meaning, it has a moral value; art is happiness, and to bestow happiness is to create good."¹³ This is hedonist aesthetics housed in the stately precincts of Victorian high seriousness.

What emerges from Lee's effort to displace Ruskin-and what matters from the perspective of breath-is an accompanying return to less conceptual and more instinctual modes of relational awareness anchored in the body. When Lee announces in her introduction to Belcaro (1881), the book in which "Ruskinism" appeared, that her purpose in discussing art will be to re-engage a mood of childish enjoyment, she describes turning her back decisively on once cherished texts of high aesthetic theory-her well-thumbed and carefully annotated Plato and Hegel, her Ruskin and Taine-in order to establish the possibility of a direct encounter with works of art. Such a gesture of uncluttering ("getting rid of those foreign, extra-artistic, irrelevant interests which aestheticians have since the beginning of time interposed between art and those who are intended to enjoy it") clears a path for what will become her distinctive approach to understanding objects displayed in galleries, music and poetry, even when less overtly sympathetic to the ideas of the Aesthetic Movement.¹⁴ In *Belcaro*, she recalls discovering the poverty of theory as a primal recognition:

Much as I read, copied, annotated, analysed, imitated [these authorities], I could not really take in any of the things which I read As soon as I got back in the presence of art itself, all my carefully acquired artistic philosophy, mystic, romantic, or transcendental, was forgotten: I looked at pictures and statues, and saw in them mere lines and colours, pleasant or unpleasant; I listened to music, and ... I discovered that, during the period of listening, my mind had been a complete blank, and that all I could possibly recollect were notes. My old original prosaic, matter-of-fact feeling about art, as something simple, straightforward, enjoyable, always persisted beneath all the metaphysics and all the lyrism with which I tried to crush it.¹⁵

Rediscovering the "presence" of art is, in one sense, an abiding purpose in each of *Belcaro*'s layered, meandering essays, and the term surfaces insistently here amidst a crystalline memory of responding to some artistic patterns and forms ("mere" lines and colours, pure sequences of musical notes) with a felt sense of involvement, yet little, if any,

accompanying representational awareness. Music, in the moment, was a "blank"; pictures and sculptures were enjoyable purely as objects comprised of structured visual elements.

Art's real mode of presence, this suggests, comes before its emergence as an object of knowledge. Preceding categories of knowledge and judgment, its presence is both pre-ethical and grounded on an impressionable yet preconscious body, the body of its percipient subject. As this begins to indicate, art's way of being present can be framed in terms of action, a point emphasised throughout Lee's writing on aesthetics, right up to her last published work, Music and Its Lovers (1932), where she describes the artwork as a "junction between the activities of the artist and those of the beholder or hearer."¹⁶ Far from signalling the contemplation of an ineffable object whose nature remains wordlessly withdrawn, or pointing towards modernism's austere poetics of impersonality, presence (understood as action) registers something like a feat of coordination, perhaps better parsed as co-presence or interaction-that is to say, the embodied co-presence of, on the one hand, a beholder, listener or reader and, on the other, a canvas, sonata or poem (say), extended together in time. Put like this, aesthetic experience has discernable features: the quality of duration, the structure of dynamic coupling or interaction, and it constitutes a form of doing.

In outline, Lee's quarrel with Ruskinism was roughly of a piece with Walter Pater's inwardly focused "first step" of aesthetic criticism: the creed of knowing one's own impressions rather than seeking to know the art object in itself.¹⁷ In common with post-Paterian British literary decadence, Lee accorded special importance to the notion of impressionability. The mind of the critic, now exemplary, was defined by how appropriately susceptible it could prove itself. What power does an artwork have to affect me? How does it elicit my impressions of beauty or pleasure? By making fleeting personal impressions the decisive locus of value, instead of treating high art as the intrinsic material instantiation of abstract ideals, as the moralists Ruskin and Arnold had done, late-Victorian critics channelled the "relative spirit" of the final quarter of the century.¹⁸ As Daniel Hannah puts it, "[t]he Paterian impression and Wilde's and [Henry] James's adaptations of it shift the focus of aesthetic analysis from the text as embodied meaning to the critic as ecstatic artist."¹⁹ The same went for Lee, in general terms. But, at a more exacting level of scrutiny, it is clear that she diverged from Paterian subjectivism, in key respects. If the subject of impressionism risked being marooned in

a swirl of fleeting, wispy appearances (i.e. to say, in the realm of mental representation), as Pater had hinted at in his infamous "Conclusion" to *Studies in the History of the Renaissance*,²⁰ then Lee's interest after *Belcaro* was increasingly taken up with the role of the responsive body in aesthetic cognition, including sensorimotor movements, reflex actions and the bodily unconscious.²¹ One focus of her later empirical investigations was the background arousal, the affective to-and-fro, of breathing, as I discuss later on. Pre-conceptual knowing would underpin her view of how people succeed in being immersively involved with cultural objects in their proximate environment—an empathy with things seen or heard, by means of a process I am characterising as active coupling—without arriving at the brink of solipsism and disengagement.²²

Even if Pater's psychology implicitly recognised the "corporeal mediation of thought," as Benjamin Morgan has suggested, a consequential feature of Vernon Lee's way of thinking about impressionability was its strongly physical-its physiological, its neuromuscular-character²³ Physiological impressions did not necessarily rise to introspective consciousness; she considered them part of cognitive activity, in the sense of being an unthought component of attentive perception, even if they bypassed explicit representational encoding in the mind. Automatic and reflex actions—of the sort exemplified by breathing—thereby came into the orbit of her aesthetic theory. Such an overlap can be found in other critics and writers of the late-Victorian era. We have already seen how Henry James could think of impressions as inhalations-continuous, instinctive, commonplace, like the very air we breathe. Edith Wharton, in 1903, would passingly declare (in a fascinatingly prickly essay about the state of the novel and novel-readers) that "real reading is reflex action; the born reader reads as unconsciously as he breathes."²⁴ As with James's decidedly exclusive appeal to a "we" who inhales impressions of life, Wharton's recourse to respiratory language conveys the opposite of something ordinary or democratic: an aristocratic sense of literacy as effortless, inborn, and inevitable, in contrast to the self-improving exertion of newly educated readers from the expanding middle classes, for whom books were all about consciously invested labour and deferred reward.

Talk of unconscious processes reached back further into the nineteenth century, however. The importance of instinctive actions to mind and body, especially perception, had been established by mid-Victorian psychology and then annexed by peripheral debates in aesthetics and scientific literary

criticism, which helps explain why the phrase "reflex action" came so readily to Wharton's lips. Wharton, as one can hear, took it to mean something organic and vital, and not a name for compulsive mechanical twitchings of the flesh and muscle. If reading was reflex action, it was so because reflexes had now acceded to cognitive office. The new physiological psychology of the 1850s and 60s, in pioneering this view, had rewritten earlier mechanistic understandings of the physiological body, showing how reflex actions and unconscious processes were tied to the thought and agency of the person as a unified living organism. In fact, Darwin's "bulldog," T. H. Huxley, used nothing other than the act of reading to explain the principle of reflex action in his incredibly popular Lessons of Elementary Physiology (1866), alongside the example of a soldier perfecting military drill exercises at an officer's command (that being a learnt or "artificial" reflex, showing how all education might involve, at root, "organizing conscious actions into more or less unconscious, or reflex, operations").²⁵ When we read a book, Huxley observed, we hold it automatically at an optimal distance from our eves, adjust our posture suitably and make countless "delicate" movements with our hands and eyes as we read, mostly without noticing that we are doing any of this.²⁶ A similar theory was intended by the physiologist W. B. Carpenter when, in 1854, he coined the influential phrase "unconscious cerebration," a term which can be parsed as thinking without thinking, as Vanessa Ryan has styled it.²⁷ For the critic E. S. Dallas, unconscious thought and actions were evidence of a "hidden reason" operating outside our awareness, "a power that with the greatest ease reaches spontaneously to results beyond reckoning, beyond understanding."28

Respiration was, of course, both exemplary and a special category here. If breathing offered a powerful instance of automatic reflex action—as Dallas put it, "the brain keeps guard over the various processes of the body—as the beating of the heart and the breathing of the lungs"—then it had the further characteristic of being able to flit between involuntary regulation and temporary volitional control.²⁹ In this respect, argued George Henry Lewes, the influential man of science and Victorian polymath, respiration had something in common with phenomena like winking and laughter, which in some situations cannot be prevented from occurring, however hard we actively resist, while at other times they obey the influence of the conscious will (as in winking to signal ironic intent, or laughing politely at an unfunny remark). A sneeze, which cannot be willed, would be an example of a purely involuntary action. Breathing, then, dramatised for Lewes

the limits and nature of our embodied agency: "Although breathing is an involuntary act, it can be, and often is, restrained or accelerated by the will; but the controlling power soon come to an end—we cannot voluntarily suspend our breathing for many seconds; the urgency of the sensation at last bears down the control."³⁰ In other important ways, breathing was a deep puzzle. *Why* we breathe, as opposed to how we do so, remained unclear to science, Lewes noted. It was, patently, a matter of life and death. But why does insufficient fresh air cause death in an organism when the blood in its arteries still holds oxygen? Why does a newborn baby sometimes require external help from a doctor or nurse, who slaps them on the back, to begin to breathe?³¹ "By what influence," asked the Scottish psychologist Alexander Bain, similarly, "do we draw our first breath?"³² These were more than narrow physical enquiries to be filled out by a more detailed story of ontogeny; they concerned the will of our creaturely being and the scope of subjectivity.

They had a bearing upon aesthetic questions, too. The same hidden power that keeps the lungs expanding and contracting, day and night, and controls a host of other unnoticed vital functions, was doing the work of a "musical conductor," Dallas said.³³ This was a revealing choice of image, for Dallas was convinced that prized artistic accomplishments, such as the delicate control of a painter's brush or the compass of a soprano's voice, were made possible by the same sort of automaticity that governed breath. Conversely, the imagination was ruled only by "the sort of control which we can bring to bear on the essentially involuntary act of breathing."³⁴ In *The Gay Science* (1866), he marvels at the German opera singer Gertrud Mara, who had been celebrated for her unusual vocal range:

[A]ll the 1500 varieties of musical sounds which Madame Mara could produce came from degrees in the tension of her [throat] muscles which are to be represented by dividing the eighth part of an inch into 1500 subdivisions. Which of us by taking thought can follow such arithmetic? No singer can consciously divide the tension of her vocal chords into 12,000 parts of an inch, and select one of these; nevertheless she may hit with infallible accuracy the precise note which depends upon this minute subdivision of muscular energy.³⁵

Mara's artistic skill in calculating exact note intervals during an aria did not depend on explicit mental coordination, just the spontaneity of her musically trained body: a remarkable, beautiful, feat of implicit practical intelligence.

One could call it art without thinking. This was certainly Dallas's view, based on the evident conjunction of instinct and imagination, as a secret agency. Indeed, The Gay Science categorises some unconscious reflex actions under the term "imagination." Aesthetic and creative feelings could be fully volitional without bearing conscious effort: "The artist can trust to his hand, to his throat, to his eve, to render with unfailing accuracy subtle distinctions of tone and shades of meaning with which reason can have nothing to do - with which no effort of reason can keep pace."³⁶ In other words, hands or voices accomplish artistic work themselves, directly, in real time, without the mediating theatre of conscious decision-making and internal representation, just fluent sensorimotor movement. Put this way, the hypothesis invites parallels with recent enactivist cognitive science, as I shall suggest in the last section below. But a figure who Dallas invoked to corroborate his version of unconscious cerebration was none other than Ruskin: it was Ruskin, he points out, who wrote so eloquently of the "subtle instinct" of Turner's hand and its superiority over the eye when detailing very fine shades of light.³⁷ It was Ruskin who knew about embodied cognition.

DRAWN-IN BREATH AND WIDE-OPENED EYES

While distancing herself from Ruskinism and the rhetoric of mid-Victorian criticism, Vernon Lee absorbed the influence of both. Her own respiratory aesthetics extended the then new reflex theory circulating among the likes of Lewes, Bain, Carpenter, Dallas and others, angling it towards a theory of art as experience. Ruskin himself had spoken of how great painters "do their best work without effort," by applying subtle layers of colour to a canvas in an "apparently careless" or "unconscious" fashion, yet with near-mathematical precision.³⁸ He included this note in an appendix to *The Two Paths* (1859), the same book in which he published "The Work of Iron, In Nature, Art and Policy," a sinuous disquisition containing a startling passage on breath:

[W]e suppose it to be a great defect in iron that it is subject to rust. But not at all. ... Nay, in a certain sense, and almost a literal one, we may say that iron rusted is Living; but when pure or polished, Dead. ... It takes the oxygen from the atmosphere as eagerly as we do, though it uses it differently. The iron keeps all that it gets; we, and other animals, part with it again; but the metal absolutely keeps what it has once received of this aerial gift [A]II the substance of which it is made sucks and breathes the brilliancy of the atmosphere; and, as it breathes, softening from its merciless hardness, it falls into fruitful and beneficent dust; gathering itself again into the earths from which we feed, and the stones with which we build; – into the rocks that frame the mountains, and the sands that bind the sea.³⁹

Originally a lecture performed to the people of Tunbridge Wells in 1858, "The Work of Iron" still quavers with the affects of live address. Here, its confounding seriousness is part of a tactic of challenging conventional formations of value: aesthetic, economic and environmental. But underneath its outwardly bizarre moralism, which insists on the nobility of rust and the beauty of decay, Ruskin unfolds a vision of distributed material vitality built around the wondrous ubiquity of oxygenation. Ironwork "breathes" and corrodes, its "dust" replenishing the earth and literally colouring the landscape (the streaks of colour in a pebble, the "violet veinings" of Sicilian marble, the purple warmth of Welsh slate), and also flowing into the human body and lending the blood its crimson: "Is it not strange to find this stern and strong metal mingled so delicately in our human life that we cannot even blush without its help?"⁴⁰ All of this derives from the world's unconscious breathwork.

In a still wholly humanist way, breath unites us with the non-human, for Ruskin: the living air affords connection, inter-existence, an idea later emblemised by Athena in The Queen of the Air (1869). Whatever else he means by it, breath becomes a basis for feelings of identification with the contingent life of things, and in this sense, it exercises an aesthetic potential. Grasping why intricate vermillion streaks of iron oxide running through a stone are somehow distantly connected to our living bodies-to the physiological energy that beats its rhythm in our veins and lungs-is a very particular kind of aesthetic knowing. It entails an apprehension of form as living and relational, grounded on an affective body. Now, Ruskin, always at once a paradoxically central and eccentric figure in Victorian intellectual culture, did not share obvious affinities with the likes of Bain, Carpenter or Dallas, who were among the leading the scientific lights here (though Dallas remained an admirer his Modern Painters).41 He would, in fact, on occasion, parody those who aspired to explain art or beauty scientifically.⁴² But one way of thinking about Ruskin's living air is to compare it, albeit

counter-intuitively, with the concept of aesthetic empathy that emerged in the decadent twilight of Victorian modernity, chiefly through the collaborative investigations of Lee and her lover Clementina Anstruther-Thomson, who took their bearings from earlier materialist aesthetics and versions of unconscious cerebration as much as from Paterian idealism.

Empathy (Einfühlung) was not a word Ruskin used or knew, of course. Nonetheless, its sense of "feeling-into," as Vernon Lee would come to think of it, after the German philosopher Robert Vischer, captures something of Ruskin's sense of the vital attunement of subject and object that he identified with the flow of breathable air. One might notice it, too, in his example of the graceful prospect of a songbird in flight, in The Queen of the Air, where the bird "rests upon the air, subdues it, surpasses it, outraces it; - is the air, conscious of itself, conquering itself, ruling itself," and where "into the throat of the bird is given the voice of the air"-a resplendent synchrony.⁴³ Bird and air are ideally attuned, smoothly reciprocating, almost coalescent forces. Empathy, or in-feeling, if more specific, was an explanation of attunement. Lee imported the term in her book The Beautiful (1913), where she began by stating that it was a "tendency to merge the activities of the perceiving subject with the qualities of the perceived object."44 Affective investment, as John Frow points out, had been intrinsic to theories of fictional character long before empathy's ostensible birth, and not simply in the form of obvious readerly "identification" in such narrative genres as the Bildungsroman.⁴⁵ Lee, too, thought the "apparent recent discovery" of empathy was only the uncanny recognition of something deeply familiar.⁴⁶ What she did *not* mean by it, however, was the sense of feeling oneself into things, the romantic-idealist identification of the self with the other through conscious egoic projection. Empathetic "mergings," as opposed to projection, required the "momentary abeyance of all thought of an ego," a lapsing of self-awareness.⁴⁷ In this respect, empathy rekindled Ruskin's denunciation of the pathetic fallacy.⁴⁸

When, for instance, we use a commonplace expression like *the mountain rises* to describe the outline shape of a landscape, we do not consciously anthropomorphise the inanimate mountain, transferring to it a present subjective experience of rising. Nor (usually) do we mean "rising" to refer to the massive upward geological pressure that originally caused the mountain to form. The action of rising, if not strictly an objective property of its shape, is also more than just a thought prompted in us by the mountain: it is rising per se, a generalised

conception of what it is to rise (the infinitive form of the verb, unconstrained by a particular tense or pronoun). Innumerable memories of lifting and raising-in ourselves (of our eyes and head, of our separate muscles and limbs and of our whole body) and experiences of it in other bodies-have fused with anticipations of such movements in the future, to form this infinitive conceptualisation of the action of rising, now separate from ourselves and the immediate unfurling of our subjective agency. Thus, the rising mountain (or the slope that goes up, or the line that drops down) involves the unconscious transfer of feelings of motion, loosed from a subject, into a quality of the static object. These examples cannot be dismissed as figures of speech or staled metaphors. For Lee, empathy (Einfühlung) was precisely what made figures of speech possible, a psychological mechanism underpinning meaning itself. Decades before George Lakoff and Mark Johnson identified the "metaphors we live by," she saw that empathetic identification grounded what the field of cognitive linguistics now calls embodied conceptual metaphor and, as such, it was present throughout mental life, "traced in all modes of speech and thought."49 It was, though, especially powerful for explaining aesthetic pattern and form.

Breathing—a mostly unconscious cycle of diaphragmatic contraction and relaxation—as I enter a cathedral, stand before a landscape painting or statue, read a lyric poem or savour a cantata, plays a decisive part in the integrated suite of background responses that allow me to recognise the force of these definite aesthetic forms. For Lee, the energy of-or the energy seemingly "in"-certain patterns, shapes, lines, words, sounds and rhythms has its origins in my own responsive living breath and breathing body. The mere sight of the word *beautiful*, quite apart from any object of beauty, will often cause affective arousal within the respiratory cycle, in virtue of it "carrying a vague but potent remembrance of our own bodily reaction to the emotion of admiration; nay, even eliciting an incipient rehearsal of the half-parted lips and slightly thrownback head, the drawn-in breath and wide-opened eyes, with which we are wont to meet opportunities of aesthetic satisfaction."⁵⁰ This reveals two features of empathetic identification, as Lee thinks about it. First, empathising does not ask of art "What is it?", having nothing strictly to do with identifications inside the representational plane of works of art, such as a novel's narrative storyworld and its represented agents and viewpoints, or the treatment of a theme by a painter or sculptor (feeling moved to pity, say, by a scene of human suffering), or the imitative

properties of a heard melody. Only aspects of formal structure matter: in Lee's terminology, *shape* precedes *things*. At this level, empathy might appear peculiarly indifferent to the human context of emotional expression, and consequently easy to regard as a reaction against Victorian sentimentalism. Yet it was Ruskin rather than proponents of evolutionary science (Herbert Spencer, Grant Allen) who, for Lee, had greater authority in making a link between the emergence of aesthetic preference (beauty and ugliness) and primary bodily affects (distinguishing pleasure from pain).⁵¹

A second feature of note in Lee's mention of an "incipient rehearsal of ... the drawn-in breath and wide-opened eyes" is that the empathetic imagination has a temporal structure of its own and tends towards revival and repetition, which Lee labels empathy's "reiterative nature."52 Past affects remain stored in the body and contribute to habituation. Experiencing aesthetic empathy involves, at the level of the lived body, looping effects of experience, context, habituation, learning and acculturation. A tourist with limited cultural background knowledge will not respond to art objects with automatic aesthetic empathy, even before celebrated paintings or hallowed architecture.⁵³ This point, not without a whiff of snobbery, shows Lee resisting what she perceived to be a troubling fin de siècle tendency of translating l'art pour l'art into the commodification of pleasure. It also shows her resisting theories of biological essentialism: evolution has not made certain forms inherently pleasing; the mind has not been adaptively furnished with innate powers of aesthetic recognition. Instead, as a process of attunement with objects, empathy needs a personal history of embodied practice.

For these reasons, Lee's collaboration with Anstruther-Thomson in the 1880s and 90s, which led to the publication of their 1897 essay "Beauty and Ugliness" (1897), reads like a study of Clementina's visceral, muscular and respiratory life—a jointly authored memoir of the body—focusing on her experience of works of art. When reprinting "Beauty and Ugliness" in 1912, Lee announced that her evolving view of empathy was the "offspring" of its central theory.⁵⁴ Their original method of investigation, using art galleries as experimental spaces, may have appeared "kooky" and even mockable but it was taken seriously by continental psychologists and philosophers, such as Théodule Ribot and Theodor Lipps, as Caroline Burdett has shown.⁵⁵ With its almost dialogic structure, a to-and-fro of passages of each woman's writing coded by initials and typographical marks, "Beauty and Ugliness" manages to convey a kind of respiratory rhythm in its textual procedures while also fixating directly—forensically—on Clementina's breathing:

[T]he movements of the eyes seem to have been followed by the breath. The bilateralness of the object seems to have put both lungs into play. There has been a feeling of the two sides of the chest making a sort of pull apart; the breath has begun low down and raised on both sides of the chest; a slight contraction of the chest seems to accompany the eyes as they move along the top of the chair till they got to the middle; then, when the eyes ceased focusing the chair, the breath was exhaled.⁵⁶

One might call this physiological introspection, making the breath visible, during the process of perceiving a simple chair. These words of Anstruther-Thomson capture her, quite typically, straining to access knowledge of her own involuntary responses and actions, at the outermost edges of conscious life. This is not perceptual knowledge of an intellectual or representational kind, even if bodily mimicry may result from aesthetic empathy (e.g. unconsciously imitating the facial expression carved in a marble bust). Rather, qualities such as the chair's height, width and bulk originate in the described adjustments in the breathing apparatus and other fine motor movements. As Lee explains, "breathing and balance are the actual physical mechanism for the reception of Form, the sense of relation having for its counterpart a sense of bodily tension."⁵⁷ Our eyes and breath trace together the sweep of a rounded arch, its downward movement embodied in the unnoticed, or barely felt, exhalation of the lungs; a forward and backward motion of breath, achieved by involuntary adjustments of the thorax and diaphragm, and ordinarily present when we walk, helps with the realisation of threedimensional depth and distance in landscape painting.⁵⁸

Colour appreciation, the authors deduce, has a special relation to breath:

[W]e seem *to inhale colour*. For, while stimulating the eye, we find that colour also stimulates the nostrils and the top of the throat; for a colour sensation on the eye is followed quite involuntarily by a strong movement of inspiration, producing thereby a rush of cold air through the nostrils on to the tongue and the top of the throat, and this rush of cold air has a singularly stimulating effect: sometimes the sight of an extremely vivid colour like that of tropical birds, or of vivid local colour strung up by brilliant sunshine, has a curious effect on the top of the throat, amounting to an impulse to give out a voice.⁵⁹

Inviting their reader to experiment in various ways (holding their breath, briefly closing an eye, taking a deep lungful of air and so on), Lee and Anstruther-Thomson persist with empirical proofs of the view that "aesthetic pleasure in art is due to the production of highly vitalising, and therefore agreeable, adjustments of breathing and balance as factors of the perception of form."60 Respiratory empathy underlies, for instance, the quality of "coolness" in Vincenzo Catena's Saint Jerome in his Study (1510), a painting whose colour, "by stimulating certain of our nerves connected with breathing, gives to the air which we inhale a sort of exhilarating power"; in Lee's own gallery notes, from 1904, on Raphael's frescoes in the Sistine Chapel, she reflects that "I certainly seem to see better breathing through nostrils than through mouth. The open mouth is inattention. More and more I suspect all this breathing business is a question of attention."⁶¹ This last remark is especially suggestive: not only does it say that aesthetic form emerges out of breath, as it were, but it hints that art affords attentional interest by means of an active coupling with the body's respiratory agency.

RESPIRATORY AESTHETICS AND ENACTIVE COGNITION

To flesh out this final claim in just a little more detail, let me return to the concept of presence, now engaging with it as the contemporary philosopher Alva Noë thinks about that term. Loosely, for Noë, "presence" refers to the way the world shows up for us. In visual perception, that includes more than just retinal information: the reverse side of a tomato, though not directly seen by me, is still part of my perception of the tomato; while strictly invisible, nonetheless it has presence.⁶² And it has presence in virtue of my implicit knowledge that appropriate sensorimotor action (such as rotating it or moving around it) will successfully bring that invisible reverse side of the tomato into view. In *Varieties of Presence* (2012), Noë develops this approach to presence using, as it happens, the example of music:

When you experience the singer's song, it is the singer herself, as we have noticed, that you hear. ... Perception is an action of sensorimotor coupling *with the environment*. It is not a type of engagement with mere appearances or qualia. When you attend to the sustained note, what you are thus able to establish contact with is the singer's continuous activity of holding the note. The singer and what she's doing are available to you thanks to your situation and your skillful access.⁶³

Aesthetic empathy as Vernon Lee presents it similarly involves an "action of sensorimotor coupling with the environment"-though, as I will suggest in a moment, she reaches beyond Noë in an interesting way, too. Musical experience, being usefully direct and immediate for Noë, illustrates something salient about the general way all perception works on his model of enactivist cognitive science: it typically gets accomplished without mental representation ("appearances or qualia") and can instead be explained through tacit bodily knowledge. We "access" music by coupling with it, in ways that our embodied minds have learned to do. Music itself "entrains" us, in return: listening to it involves the "alignment or coordination of bodily features with recurrent features of the environment," explains another enactivist philosopher, Joel Krueger.⁶⁴ If enactivism accepts the "premise that self is embedded in world and world in self," as Katherine Hayles puts it in Unthought (2017), her study of the cognitive nonconscious, then one could add that this would not have sounded drastically new to proponents of Victorian psychological aesthetics.⁶⁵ For Lee, as we have seen, art achieves presence because it engages us in modes of *doing*, in sensorimotor action, not least the semi-conscious work of responsive breathing.

Music, an artistic medium especially close to the movement of breath, has a special status in Lee's writing on aesthetics, from the beginnings of her literary career. Without coincidence, her last book focused solely on music. Music and Its Lovers (1932) is also a methodological curiosity, given its proximity to European phenomenology, being a study of data gathered from respondents' questionnaires.⁶⁶ But already in that early volume Belcaro she had complained about aestheticians "not listening to the music" of pictures.⁶⁷ Her later accounts of painting and visual form retain, as Nicholas Dames has rightly noted, an insistence on music as a basic model of formal patterning in general.⁶⁸ In "Chapelmaster Kreisler," an essay in Belcaro (its title a reference to E. T. A. Hoffmann's fictional halfmad composer Johannes Kreisler), Lee described music as being utterly strange, its existence as sound "issuing from nothing and relapsing into nothing," at once our own human creation and yet unfathomably alien: "it lives in our breath, yet it seems to come from a distant land which we shall never see, and to tell us of things we shall never know."69 In enquiring of the origins of music-and elsewhere rejecting Herbert Spencer's answer that all aesthetic activity can be traced back, in Lamarckian style, to play-Lee adopts the view that music addresses us with its sonic, yet non-semantic, force. From some impossible place, it entrains us:

We ourselves have constant opportunities of remarking the intense emotional effects due to mere pitch, tone, and rhythm; that is to say, to the merely physical qualities of number, nature, and repetition of musical vibrations. We have all been cheered by the trumpet and depressed by the hautboy; we have felt a wistful melancholy steal over us while listening to the drone of bagpipe and the quaver of the flute of the pifferari at the shrine; *we have felt our heart beat and our breath halt* on catching the first notes of an organ as we lifted the entrance curtain of some great cathedral.⁷⁰

In *Strange Tools* (2015), his book on art, Noë says something wholly compatible with this, if not virtually identical. Why is music enthralling? "Because," he says, "we are rhythmically and melodically and tonally organized; this is a fundamental feature of our embodied living. Music investigates these ways."⁷¹ As for Noë, Lee's earlier version of this style of thought takes music and aesthetic experience more widely to be learned, implicit, lived practices, not prizes of evolutionary development, whether Darwinian or Spencerian, thereby enabling us to see art as something that we do.

If one suspects, in places, that Noë's enactivist account of aesthetic forms is prone to arrive at tautology-something along the lines of (though this is unfairly reductive) "art is a tool that affords art experiences"-then Lee's detailed ideas of empathetic identification might come to its aid, even perhaps adding a more nuanced and radical flavour to the sensorimotor enactivist position. For the likes of Noë and Krueger, art is an external resource, an entity with certain intrinsic qualities that we can do things with, or that afford action. To stay with the example of music, it has timbre, pitch, rhythm, variation and so forth. Krueger speaks of "sonic invariants," those "structural features of the music that specify an array of possible perceptual interactions."72 Empathy, on the other hand, as Lee develops it, puts in question the extent to which these features are "in" the musical structure itself or rather unnoticed habitual attributions of initially unconscious bodily affects. The "fast tempo" of a musical piece is an evaluative phrase, not a value-neutral one, conventionally attributing motion to an inanimate series of individual sound units. "Fast" denotes the empathetic transfer of a primary physiological arousal, now no longer identified with the body and instead discovered as intrinsic to the music. In other words, the external acoustic structure, supposedly made up of invariants, *already* bears the imprint of interaction, one occurring at the automatic and subpersonal level of the breath and motor balance.⁷³

In suggesting this, I am neither labelling Vernon Lee a sensorimotor enactivist nor staking a claim on her extraordinary prescience, both of which would be historically self-serving gestures. Pursuing Lee's relation to these present debates has value, to my mind, only to the extent that it brings into sharper focus something of her own way of thinking about art and embodiment. What this chapter has tried to do is establish the ways in which Lee's ideas of breathing and artistic creaturely flourishing established a framework of respiratory aesthetics that emerged from various sources in mid- and late-Victorian culture and yet also overspilled the containers of period boundaries, categories of art and science and different critical and artistic movements. It gave physical meaning to Walter Pater's admiring gloss of Plato: "It is not so much the *matter* of the work of art, what is conveyed in and by colour and form and sound, that tells upon us educationally ... as the form, and its qualities, concision, simplicity, rhythm, or, contrariwise, abundance, variety, discord."74 A sense of unconscious embodied empathy with things and persons is there in Pater's reading of Platonic mimicry, too ("we imitate unconsciously the line and colour of the walls around us").75 Meanwhile, a language of unconscious cerebration and unfelt feelings, derived from Victorian psychology and theories of reflex action, were picked up by aesthetic debates in the 1860s and flowed on through the rhetoric of literary and critical impressionism and its decadent afterlife, as in those highlighted breathy moments in Henry James and Edith Wharton. And there was, of course, Ruskin, too. "There is, in all art," Lee affirmed as late as 1912, "what Ruskin called the Lamp of Life; and it is with it that my aesthetics deal."⁷⁶ If disentangling art from Ruskin's dubious moralism and mystification meant returning, as if pre-reflectively, to the nature of its presence, as Lee had announced in 1881, then this did not end up dispelling Ruskinism altogether. Far from it: the Ruskin who spoke of vital breath remained compatible with the world-involving action of empathy she collaboratively formulated. Like Ruskin, acculturating the instinctual will was a laudable thing. And, in broad strokes, that point locates both writers in a larger story of respiratory aesthetics at the end of the nineteenth century, a story which is now, like breath itself, only just becoming visible.

Notes

- 1. Dallas (1852, 270–271).
- 2. Ruskin (1903–1912, 19: 328–329).

- 3. James (1963, 86).
- 4. The research for this chapter came about through happy association with Durham's "Life of Breath" project, funded by the Wellcome Trust, and I wish to thank Corinne Saunders and Jane Macnaughton for inviting me to contribute to its launch event on 15 September 2015.
- 5. Only moments before making this connection between subjective impressions and the breath, James famously describes experience as always unlimited and incomplete, "the very atmosphere of the mind" (James 1963, 85). This section of "The Art of Fiction" flits suggestively between signifiers of solidity (tissue, particles and pulses) and airiness (breath and atmosphere), ultimately overlaying or blending these seemingly distinct registers.
- 6. See Dames (2007) and Morgan (2017).
- 7. See Rudy (2009) and Hall (2017).
- 8. The best recent literary biography of Vernon Lee is Colby (2003).
- 9. A very helpful account of Lee's relation to these psychological traditions is given in Burdett (2011).
- 10. Lee (1881, 225).
- 11. Ibid., 226.
- 12. Ibid., 227.
- 13. Ibid., 229.
- 14. Ibid., 12–13.
- 15. Ibid., 10-11.
- 16. Lee (1933, 23). Music, Lee acknowledges, is the exemplary art form here, and the "clue to the study of all other branches of art," since its material "evanescence" establishes mostly clearly that art is definable as the "special group of responses which it is susceptible of awakening in the mind of its audience."
- 17. The relevant well-known passage from Pater's "Preface" to *Studies in the History of the Renaissance* reads: "in aesthetic criticism the first step towards seeing one's object as it really is, is to know one's own impression as it really is, to discriminate it, to realise it distinctly" (Pater 1873, viii). Pater's stress on knowing and defining one's impressions (suggesting an inner representational theatre) should, I suggest, be distinguished from Vernon Lee's emphasis on sensorimotor movements and reflex action (like respiration) which may occur either unconsciously or as conscious feeling, and this matters to her view of aesthetic experience as a mode of action rather than (I claim) representation.
- 18. The phrase is Pater's, from an essay on Coleridge originally published in 1866, in which he defines modern thought by its "relative spirit" and declares Coleridge, in contrast, to have been enslaved by the absolute. See Pater (1889, 65–67). For an exploration, and a defence, of relativism in nineteenth-century culture and ideas, see Herbert (2001).

- 19. Hannah (2013, 54).
- 20. Pater speaks of "that thick wall of personality through which no real voice has ever pierced on its way to us, or from us to that which we can only conjecture to be without [i.e. outside us]" (Pater 1873, 209).
- 21. Unless otherwise stated, I intend the term "cognition" to encompass more than rational behavior, knowing, reasoning, reflecting, problem-solving and so forth, and for it to be applied in the flexible fashion of many leading philosophers and cognitive theorists, particularly those interested in embodied cognition; for a helpful discussion of the "opendoor policy" on what counts as cognition, see Wheeler (2005, 3–5).
- 22. For responses to the charge of solipsism levelled against Pater's aestheticism, see Levine (2000) and Morgan (2010), both of whom discuss Pater's interests in Victorian science and materialism. Vernon Lee's concept of aesthetic empathy, informed by the notion of feeling-into (*Einfühlung*) developed by the German philosopher Robert Vischer, is discussed in the following section of the chapter. My claim about active coupling, which draws on approaches to the mind labelled as "4E" theories of cognition (embodied, embedded, enactive and extended), is developed in the third section.
- 23. Morgan (2017, 153).
- 24. Wharton (1903, 513).
- 25. Huxley (1866, 285-286). See also Winter (1998, 327-328).
- 26. Huxley (1866, 285).
- 27. Carpenter first used unconscious cerebration in his *Principles of Human Physiology* (1854), though it tends to be associated with his popular book, *Principles of Mental Physiology* (1874). The idea was widely adopted. For a wide-ranging discussion of it under the rubric of "thinking without thinking," in Victorian intellectual life and in the novel, see Ryan (2012). Ryan, interestingly, does not mention Vernon Lee in this connection.
- 28. Dallas (1866, 243).
- 29. Ibid., 243.
- 30. Lewes (1859–1860, 2: 198).
- 31. Lewes (1859–1860, 1: 403–404).
- 32. Bain (1872, 15).
- 33. Dallas (1866, 245).
- 34. Ibid., 259.
- 35. Ibid., 242–243. Gertrud Mara (1749–1833) had been a court singer for Frederick the Great before making her London debut in 1784 and was widely praised for the brilliance of her vocal technique.
- 36. Ibid., 242.
- 37. Ibid., 243. Dallas quotes a lengthy corroborating passage from Ruskin's *The Two Paths* (1859) at the end of this part of *The Gay Science*.

- 38. Ruskin (1903-1912, 16: 419).
- 39. Ruskin (1903–1912, 16: 376–378).
- 40. Ruskin (1903–1912, 16: 383, 384).
- 41. If not quite gushing, Dallas makes no effort to disguise his high estimation of Ruskin's rhetorical style and "clear-seeing mind" in *Modern Painters* (1843–60) and his "magnificent" theory of the imagination (Dallas 1866, 192–193).
- 42. See Morgan (2017, 28–29).
- 43. Ruskin (1903–1912, 19: 360), my emphasis.
- 44. Lee (1913, 63). See also Keen (2007, 55–56).
- 45. Identification, Frow suggests, has been inflected by historical discourses of sympathy (and empathy), since the eighteenth century, whereas "affective investment may be positive or negative, and indeed encompasses a range of possible relations to characters, including dislike and indifference" (Frow 2014, 37–38).
- 46. Lee (1913, 69).
- 47. Ibid., 65-66.
- 48. As David M. Craig has argued, Ruskin's corrective for the pathetic fallacy—that is, for the failings of pathos manifested in bending objects to the perceiver's will—was reverence, and my own contention is that Vernon Lee's understanding of aesthetic empathy in 1913 retains an important sense of reverential self-abnegation, if in a different rhetorical register (see Craig 2006, 136).
- 49. Lee (1913, 68). See Lakoff and Johnson (1980).
- 50. Lee (1913, 139–140).
- 51. Lee and Anstruther-Thomson make this clear quite early on in their essay "Beauty and Ugliness," originally published in 1897 in the Contemporary Review (see Lee and Anstruther-Thomson 1912, 170–171). Here, they are making an implicit reference to Grant Allen, who had opened his Physiological Aesthetics (1877) by attacking Ruskin's failure in volume one of Modern Painters (1843) to say why certain visual forms bring pleasure. Lee and her collaborator, it should be noted, are choosing not to side not with Allen, who used evolutionary theory to explain this, but rather with Ruskin. They quote Ruskin's dictum that "beauty and ugliness are as positive in their nature as pleasure and pain," from Modern Painters III (Ruskin 1903–1912, 5: 45). On Lee and Allen, see also Burdett (2011).
- 52. Lee (1913, 109).
- 53. *The Beautiful* contains this moment of mild, if sincere, anti-bourgeois snobbery: "The very worst attitude towards art is that of the holiday-maker who comes into its presence with no ulterior interest or business, and nothing but the hope of an aesthetic emotion which is most often denied him" (Lee 1913, 138).
- 54. Lee and Anstruther-Thomson (1912, 154).

- 55. See Burdett (2011).
- 56. Lee and Anstruther-Thomson (1912, 163–164).
- 57. Ibid., 168-169.
- 58. How this occurs remains unclear, in virtue of its inaccessibility to introspection: "This realisation of distance is greatly reinforced by the adjustments taking place in the diaphragm. We do not pretend to explain what is really taking place in our body" (ibid., 213–214).
- 59. Ibid., 204.
- 60. Ibid., 224-225.
- 61. Ibid., 230-231, 280.
- 62. This example is discussed at length in Noë (2012).
- 63. Noë (2012, 80).
- 64. Krueger (2011, 9).
- 65. Hayles (2017, 62).
- 66. The opening section of the book, on "Aims and Methods," sets itself against Bertrand Russell and any other "Improbable Reader" who doubts such introspective methods (Lee 1933, 18–20).
- 67. Lee (1881, 11).
- 68. Dames (2007, 49).
- 69. Lee (1881, 106), my emphasis.
- 70. Ibid., 119 (emphasis added).
- 71. Noë (2015, 188).
- 72. Krueger (2011, 13).
- 73. This is not, I think, to beg the question by reducing musical sound to something in the head, a view that Noë in *Strange Tools* calls "subjective, interior, neurological," identifying it with neuroscientists like Daniel Levitin who insist, for example, that *pitch* refers to mental representation since sound waves do not themselves possess pitch (Noë 2015, 183).
- 74. Pater (1893, 245).
- 75. Ibid.
- 76. Lee and Anstruther-Thomson (1912, 80).

References

- Bain, Alexander. 1872. Mental and Moral Science, vol. 1, 3rd ed. London: Longmans, Green.
- Burdett, Carolyn. 2011. "The Subjective Inside Us Can Turn into the Objective Outside": Vernon Lee's Psychological Aesthetics. *19: Interdisciplinary Studies in the Long Nineteenth Century*. http://doi.org/10.16995/ntn.610.
- Colby, Vineta. 2003. Vernon Lee: A Literary Biography. Charlottesville: University of Virginia Press.
- Craig, David M. 2006. John Ruskin and the Ethics of Consumption. Charlottesville and London: University of Virginia Press.

- Dallas, E.S. 1852. Poetics: An Essay on Poetry. London: Smith, Elder.
- Dallas, E.S. 1866. The Gay Science, vol. 1. London: Chapman and Hall.
- Dames, Nicholas. 2007. The Physiology of the Novel: Reading, Neural Science, and the Form of Victorian Fiction. New York: Oxford University Press.
- Frow, John. 2014. Character and Person. Oxford: Oxford University Press.
- Hall, Jason. 2017. Nineteenth-Century Verse and Technology: Machines of Meter. Basingstoke: Palgrave Macmillan.
- Hannah, Daniel. 2013. Henry James, Impressionism and the Public. London and New York: Routledge.
- Hayles, Katherine N. 2017. Unthought: The Power of the Cognitive Nonconscious. Chicago: University of Chicago Press.
- Herbert, Christopher. 2001. Victorian Relativity: Radical Thought and Scientific Discovery. Chicago: University of Chicago Press.
- Huxley, Thomas Henry. 1866. Lessons in Elementary Physiology. London: Macmillan.
- James, Henry. 1963. *Selected Literary Criticism*, ed. Morris Shapira. Harmondsworth: Penguin.
- Keen, Suzanne. 2007. Empathy and the Novel. Oxford: Oxford University Press.
- Krueger, Joel. 2011. Doing Things with Music. Phenomenology and the Cognitive Sciences 10: 1–22.
- Lakoff, George, and Mark Johnson. 1980. *Metaphors We Live By.* Chicago: University of Chicago Press.
- Lee, Vernon. 1881. Belcaro, Being Essays on Sundry Aesthetical Questions. London: W. Satchell and Co.
- Lee, Vernon. 1913. The Beautiful: An Introduction to Psychological Aesthetics. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lee, Vernon. 1933. Music and Its Lovers: An Empirical Study of Emotional and Imaginative Responses to Music. New York: E. P. Dutton.
- Lee, Vernon, and Clementina Anstruther-Thomson. 1912. *Beauty and Ugliness and Other Studies in Psychological Aesthetics*. London: John Lane and The Bodley Head.
- Levine, George. 2000. Two Ways Not to Be a Solipsist: Art and Science, Pater and Pearson. *Victorian Studies* 43 (1): 7–41.
- Lewes, George Henry. 1859–1860. *The Physiology of Common Life*, 2 vols. Edinburgh and London: William Blackwood and Sons.
- Morgan, Benjamin. 2010. Aesthetic Freedom: Walter Pater and the Politics of Autonomy. *ELH* 77 (3): 731–756.
- Morgan, Benjamin. 2017. The Outward Mind: Materialist Aesthetics in Victorian Literature and Science. Chicago: University of Chicago Press.
- Noë, Alva. 2012. Varieties of Presence. Cambridge: Harvard University Press.
- Noë, Alva. 2015. Strange Tools: Art and Human Nature. New York: Hill and Wang.

Pater, Walter. 1873. Studies in the History of the Renaissance. London: Macmillan.

- Pater, Walter. 1889. Coleridge. In *Appreciations, with an Essay on Style*, 64–106. London: Macmillan.
- Pater, Walter. 1893. On Plato and Platonism: A Series of Lectures. London: Macmillan.
- Rudy, Jason. 2009. *Electric Meters: Victorian Physiological Poetics*. Athens, OH: Ohio University Press.
- Ruskin, John. 1903–1912. The Complete Works of John Ruskin, ed. E.T. Cook and Alexander Wedderburn, 39 vols. London: George Allen.
- Ryan, Vanessa. 2012. *Thinking Without Thinking in the Victorian Novel*. Baltimore: Johns Hopkins University Press.
- Wharton, Edith. 1903. The Vice of Reading. North American Review 177: 513-521.
- Wheeler, Michael. 2005. *Reconstructing the Cognitive World: The Next Step.* Cambridge: MIT Press.
- Winter, Alison. 1998. *Mesmerized: Powers of Mind in Victorian Britain*. Chicago: University of Chicago Press.

Open Access This chapter is licensed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (http://creativecommons.org/licenses/ by/4.0/), which permits use, sharing, adaptation, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons license and indicate if changes were made.

The images or other third party material in this chapter are included in the chapter's Creative Commons license, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included in the chapter's Creative Commons license and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder.





Ebb and Flow: Breath-Writing from Ancient Rhetoric to Jack Kerouac and Allen Ginsberg

Stefanie Heine

Abstract Following the path of Charles Olson, Jack Kerouac and Allen Ginsberg negotiate breath as a compositional principle for a new particularly American literature. Such a poetics of breathing turns out to be a revival of classical thought. For ancient rhetoricians, especially Aristotle, Cicero and Quintilian, the breath-pause is constitutive for structuring speech. Already in the ancient approaches, a dilemma emerges: breathing is supposed to cut speech into well-measured units while physical respiration tends to be irregular. Even though the Beat poets seem to elude this problem in their attempt to adapt composition to the writer's individual rhythms, breath, as they theorise it, is a point where bodily processes and cultural techniques intersect. The natural, organic body as Kerouac and Ginsberg celebrate it invokes a cultural memory, and thus, the idea of a purely embodied writing is upset.

Keywords Breath · Embodied poetics · Jack Kerouac · Allen Ginsberg · Ancient rhetoric

Verse now, 1950, if it is to go ahead, if it is to be of *essential* use, must, I take it, catch up and put into itself certain laws and possibilities of the breath, of the breathing of the man who writes as well as of his listenings.¹

The opening claim of Charles Olson's influential essay "Projective Verse," already touched upon in the introduction of this book, responds to a set of questions that would occupy two circles of avant-garde writers in the 1950s and 1960s, the Black Mountain poets and the Beat movement: How can a new literature that radically breaks with tradition be inaugurated? What basis can it have, if not tradition? "The laws and possibilities of the breath," a recourse to "natural" bodily processes, promises freer expression and an emancipation of American poetry from old, formal conventions. Liberating language from the shackles of fossilised, dusty rules of metre and rhyme will vivify and renew it, while transferring the author's breathing rhythm to that of the words written will produce an organic, embodied literature that reconciles art and life. In his discussion of breath, Olson refers to the "revolution of the ear,"² pointing to a revival of orality in American poetry starting from Walt Whitman and extending to Ezra Pound and William Carlos Williams. His claims that "breath allows *all* the speech-force of language back in" and "speech is ... the secret of a poem's energy"³ could be read as a call for spoken literature, for words carried by physical breath, which are more lively than those "which print bred."⁴

For a number of writers of both the Beat and Black Mountain context, "speech-force" was not only to be realised in oral performances, but should also affect the words in the composition process, in which breath would function as a measure that is "arriv[ed] at ... organically."⁵ Olson, like Allen Ginsberg,⁶ establishes a simple compositional principle: break the line when you run out of breath:

And the line comes (I swear it) from the breath, from the breathing of the man who writes, at the moment that he writes, ... for only he, the man who writes, can declare, at every moment, the line its metric and its ending—where its breathing, shall come to, termination.⁷

Similarly, Jack Kerouac proposes that a dash shall indicate the moment between inhalation and exhalation, when breath is drawn, replacing the commas and colons that more commonly separate grammatical and semantic units.⁸ In these approaches, "preconceived metrical pattern[s]" are counteracted with more irregular, variable and individual structures derived from "a source deeper than the mind ... the breathing and the belly and the lungs."⁹

ANCIENT ORIGINS OF THE BREATH-STOP

What was advocated as a fresh principle for a new literature in the essays, writing manuals and oral comments of the Beat and Black Mountain writers was actually a tacit renascence of classical thought. In ancient rhetoric, the importance of breathing as a bodily prerequisite for oral delivery and as a structuring element of speech was stressed by Aristotle, Cicero and Quintilian. Breath had a pivotal role in the creation of prose rhythm, which the rhetoricians considered as more loosely measured than poetry. Prose should be structured in sequences, for example "periods," which Aristotle defines as "sentence[s] that [have] a beginning and an end in [themselves]."¹⁰ In line with the compositional ideas of the Beat and Black Mountain writers, for the rhetoricians breathing marks the intervals between structural sequences. Aristotle mentions that a period should be delivered "in a breath … taken as a whole"¹¹ and Cicero asserts that "there should be in speeches closes [of periods] where we may take breath."¹²

The period in ancient rhetoric is a clearly defined unit: a segment that represents a thought with a beginning and an end. This idea is taken up by Ginsberg and Kerouac. Ginsberg claims that the "[b]reath-stop and the thought-division could be the same,"13 and Kerouac observes that a jazz musician blows "a phrase on his saxophone till he runs out of breath, and when he does, his sentence, his statement's been made That's how I therefore separate my sentences, as breath separations of the mind."¹⁴ With the assumption that a unit of breath coincides with a unit of thought or a completed statement, Kerouac and Ginsberg consciously or unconsciously follow the rhetoricians.¹⁵ What Kerouac and Ginsberg designate as a poetics of the body meets an old matter of controversy around the sound execution of artistic composition and sometimes unpredictable physical needs. The question arising for the ancient rhetoricians, Kerouac and Ginsberg, is: How does the necessity of drawing a breath while speaking undercut claims to a synchronicity of breathing and thinking?¹⁶

The reflections of the rhetoricians indicate that a seamless coincidence of sense and breath units cannot be taken for granted.¹⁷ In Quintilian's detailed account of how a speech should be delivered orally, it becomes obvious that an exact concurrence of breathing pause and the completion of a period are only an aspirational ideal.¹⁸ The rhetoricians generally argue that the completion of a period should determine the moment when a breath is drawn, and not the other way round. Cicero stresses that only the "unskilful and ignorant speaker ... measures out the periods of his speech, not with art, but with the power of his breath."¹⁹ He argues that the breathing pause should be motivated by coherent segments of speech rather than the bodily need to inhale: "there should be in speeches closes [of periods] where we may take breath not when we are exhausted, ... but by the rhythm of language and thoughts."²⁰ Quintilian notes that the orators can train their breath through physical exercise in order to make it more amenable to the need to mark a period: "we ought to exercise it [the breath, or breathing], that it may hold out as long as possible."²¹

In this respect, Kerouac's and Ginsberg's position is diametrically opposite: the physical need to draw a breath shall determine the interval between thoughts and constitute the structural unit. To repeat, Ginsberg claims that the measure of the breath-stop is "arriv[ed] at ... organically" and rhythmical structures come from "a source deeper than the mind ... the breathing and the belly and the lungs." Kerouac stresses that he separates his phrases when he "draw[s] a breath"²² like the saxophonist does when "he runs out of breath."²³ However, their commitment to what Cicero designates as rude oratory does not resolve the tension between the physical necessity to inhale and the breathing pause as a structuring principle of speech already present in antiquity. The units of thoughts and statements addressed by Kerouac and Ginsberg undermine their claim of a compositional principle solely generated from the body. In the reference to the coincidence of breathing and structural units, the "nature" of their compositional theories as a cultural inheritance becomes obvious; the unaddressed vet distinctly audible resonances with ancient rhetoric alone unsettle the idea of an art that comes to be in a fully organic manner. In the context of their writings, breath does not only refer to the body "of the man who writes," but also back to a *rhetorike techne* in which they are engaged. What is proposed as a means to approach a reconciliation of art and life in fact turns out to be a discursive vitalism pointing to an older discourse and cultural technique in which a seamless coincidence of body and artistic composition has already been challenged.

Against the background of this incongruity, this chapter traces the contradictions of Ginsberg's and Kerouac's notions of a vital, bodily breath-writing. In the comments about their writing process, neither Ginsberg nor Kerouac give a clear definition of what the proposed segments, the "mind-breaks" or "thought-divisions" in Ginsberg's case, and the "phrases," "sentences" or "statements" in Kerouac's case actually consist in.²⁴ Whether the two writers actually did break up their lines or sentences when they had to inhale is impossible to verify in written documents. While one can check drafts and manuscripts for where linebreaks are made and where dashes or other pause markers are inserted, this textual geneticism does not demonstrate Kerouac's and Ginsberg's actual breathing patterns.²⁵ Moreover, their poetics of breath rests on collapsing a fundamental difference between oral and written composition. What the ancient rhetoricians have in mind is a scenario of oral composition: the orator composes his sentences as he speaks. In contrast, Ginsberg and Kerouac primarily composed in writing: by hand or with a typewriter. When the writer "pronounces" the words in his head while writing, a need to inhale does not necessarily coincide with the moment where a breathing pause would have occurred if the same sentence were spoken. In fact, we may place many more words in the span of one breath if we pronounce them in our head than if we pronounce them orally.²⁶ In contrast to oral composition, in writing, composition is not inevitably affected by the necessity to draw a breath: while writing, one can inhale without this effecting a pause in the sentence put on paper. When breath-measure is applied to written composition, its organic foundations disappear. Concerning Kerouac's and Ginsberg's texts, one observation is obvious: the pause markers almost always seamlessly coincide with grammatical units-so either the "laws ... of the breath" were ignored in the actual writing process, or they do not structure speech differently to standard grammatical units. Moreover, if a healthy body also "unconsciously" follows the control of the mind to such a degree that breathing adjusts itself to anticipated syntactic breaks, the "laws of the breath" may actually (and unintentionally) be the "laws of the mind" rather than "a source deeper than the mind."²⁷

The only documented cases where Ginsberg adopted an oral compositional technique are his so-called auto-poesy tapes. In a lecture, Ginsberg later explicates his recording compositions in terms of his theory of the mind- and breath-stop:

most machines have a "stop" and a "start" button ..., so if you're actually intending to do writing, one way is to use the automatic "control" button as the margin of your line That is, you're talking into the machine, you don't have anything to say, so you click it off. Then, when something emerges, when you notice something ... – click! Then, when you're transcribing on a page, ... which I've done a lot, from '65 to'70, with a Uher machine, you can use the "click" at the end of the tape line, the tape operation, as your breath stop. ... [I]t's the natural end of the line.²⁸

An investigation of the tapes archived at Stanford University shows that what Ginsberg presents here is indeed a theory—a theory that does not match his compositional practice. Not only does he rarely use the stop and start buttons during composition, but the pauses in the recordings do not always coincide with the line-breaks in the printed poems. In most cases, it is unlikely that the pauses mark moments where Ginsberg ran out of breath; they rather indicate points where he ran out of thought: often, he only speaks two or three words, followed by very long intervals during which numerous breaths can be taken, often punctured by interjections like "ahem." Consequently, when Ginsberg designates the "natural" end of a line as "breath-stop" in retrospect, he uses the term as an *image* for the mind-break, or as a *name* for the line-break in the written text (note that in the lecture, he comes up with breath in the context of transcribing the spoken poem), which has little to do with his actual breathing during composition.

Following these observations, it has to be stressed that Kerouac's and Ginsberg's reflections of breathing and writing are poetological theories rather than descriptions of actual composition processes. While it is worth considering these in their own right, it is important to be aware of the ambivalent position bodily breath thereby comes to occupy: while it is celebrated as the natural source of a literary text's structure, its actual role in the writers' compositional practices seems to be marginal. Bearing this ambivalence in mind, I will elucidate the particularities of Kerouac's and Ginsberg's poetics of breathing, whose fixation on vitalism turns out to be grounded more in discourse than in physiology. The trajectories of their respective poetological endeavours become explicit when counterpointed against theories of rhetorical composition. Thus, I want to pair Ginsberg with Quintilian and Kerouac with Aristotle, focusing especially on the character and function of the caesura.

GINSBERG AND QUINTILIAN

Ginsberg claims that the so-called natural speech pauses, which he identifies with "breath-stops," "indicate mind-breaks."²⁹ The "[b]reath stop is where you stop the phrase to breathe again. Stop to *think* and

breathe."30 By claiming that "you're gonna stop and take a breath" when "you run out of thought and words,"³¹ he recalls Quintilian, who argues that the pause is the "point, where the mind takes a breath and recovers its energy."³² For Quintilian, the breathing pause is the moment "when the rush of words comes to a halt"³³ and the mind is relieved from its work. The pause should provide a rest so that the orators can assemble their mental forces anew before the next compositional effort. When claiming that the mind takes a breath, Quintilian deploys a metaphor invoking the intake of vital breath.³⁴ He addresses the "rush of the words" the pause interrupts and thus recalls a common association tied to the metaphor of "taking a breath" in the sense of relaxing: slowing down, i.e. the pace of one's breathing rhythm. To do nothing except breathe seems to suggest that one does almost nothing: "taking a breath" is "pausing." The image of the mind taking a breath during the pause implicates that the mind stops doing what it usually does, namely thinking. By claiming that the mind takes a breath in the moment of the breathing pause, Quintilian rhetorically establishes a temporal coincidence of metaphorical breath and its literal, or, precisely speaking non-linguistic, bodily referent.

In his remarks on the breathing pause and writing, Ginsberg also tries to reconcile metaphorical and literal dimensions of breathing. In the sentence "when you talk and then after a while you run out of thought and words, ... then you're going to stop and take a breath and continue," Ginsberg synchronises the metaphor of "taking a breath"³⁵ with physical inhalation. Like Quintilian, he suggests that the breathing pause between uttered words (literally taking a breath) is a moment of rest and recovery (metaphorically taking a breath)-and that the mind needs to rest when the speaker runs "out of thought." Ginsberg also addresses the other implications of "taking a breath," discussed in Quintilian's use of the metaphor: inhaling vitalising air and doing almost nothing. He states that during the pause, the writer is "waiting for the next thought to articulate itself."³⁶ By noting "you're improvising and you're relying on the moment-to-moment inspiration,"³⁷ Ginsberg suggests that physical inspiration, inhaling, coincides with inspiration in the classical sense: the generation of creative ideas. The metaphorical breath of life as a vitalising force is thus transferred to the domain of artistic work in process. Drawing on his preoccupation with Buddhist thought and meditation practices, Ginsberg considers it relevant that ideas are generated where nothing is written or thought. The "blank spots," or "gaps in between the thoughts,"38 Ginsberg addresses in this context overlap exactly with the point where he locates the breath-stop. Out of the "unborn awareness,"³⁹ a space of pure potentiality that opens in the moment when we do nothing but breathe, new thoughts are generated. The conflation of the physiological process of breathing, that is, the so-called natural pause or breath-stop and the mind-break, with the emergence of new ideas, that is, inspiration, becomes most noticeable in his "Notes on *Howl*": "Ideally each line of Howl is a single breath unit ... —that's the Measure, one physical-mental inspiration of thought contained in the elastic of a breath."⁴⁰

Even though Ginsberg encourages his readers to take both the metaphor of "taking a breath" and the notion of inspiration literally, his theory pushes physical respiration into the background. The claim that breath is a "source deeper than the mind" is made plausible in Ginsberg's comments on thought-generating "unborn awareness." However, reconciling breathing and inspiration in this way does not explain why the end of a thought should coincide with the need to draw a breath. The neat outline of "breath-stop=mind-break=inspiration" is an attempt to bring the body into agreement with compositional techniques, traditional ideas about how creative works are generated and theories of thought processes. Such a carefully constructed model-clearly a work of a well-read mind-stands in conflict with the claim that the work of the respiratory organs, which proceeds according to its own mechanisms, is supposed to generate the rhythmical structures of the poem in process. The fact that breathing rhythms are influenced by accidental external circumstances and the respective bodily condition of the breather-which, quite surprisingly for a position that supposedly foregrounds the body, is never addressed by Ginsberg-counteracts the idea that "mind-breaks" should necessarily be "identical with natural speech pauses."41 On the one hand, it is precisely the irregularity of breathing that makes it interesting for Ginsberg's polemic towards a new poetry: he stresses that, in contrast to the "automatic and mechanic," symmetrical and "even" measure of traditional metrical forms, poetry as he envisages it, "speech as breath from the body," is more variably structured.⁴² On the other hand, the irregularities of a human's breathing rhythm run counter to the smooth symmetry Ginsberg establishes in his compositional theory. Ginsberg considers the work of the mind as a process which is at the same time bodily and intellectual.⁴³ His negotiations of breath and mind-breaks thus challenge a simple binary between a rational, intellectual mind and an irrational, animalistic body. However, the cost of this

by all means productive questioning of a dualism that keeps haunting the Western world is an eradication of difference: Ginsberg seals the gap between mind and body that especially articulates itself when the body speaks, or to be precise, breathes. He claims that mind-breaks are *the same* as non-metaphorical breath-stops, that is, the pauses between inhalation and exhalation in the physical respiration process.

KEROUAC AND ARISTOTLE

Kerouac first and foremost links breathing to the free mind-flow and uncensored expression:

PROCEDURE ... sketching language is undisturbed flow from the mind of personal secret idea-words, *blowing* (as per jazz musician) on subject of image.

SCOPING Not "selectivity" of expression but following free deviation (association) of mind into limitless *blow-on-subject seas of thought*, swimming in sea of English with no discipline other than rhythms of rhetorical exhalation and expostulated statement ... —*Blow as deep as you want*—write as deeply, fish as far down as you want.⁴⁴

CENTER OF INTEREST ... *blow!—now!—your* way is your only way— "good"—or "bad"—always honest ("ludicrous"), spontaneous, "confessional" interesting, because not "crafted."⁴⁵

The most obvious basis for the comparison of mind-flow and breath is a term Kerouac adopts from jazz music: "blowing." In jazz, "blowing" refers to improvisation.⁴⁶ In the case of the improvised saxophone-solo Kerouac addresses in his *Paris Review* interview, such an improvisation is literally blown. With respect to the breath-carried sounds produced by the saxophonist and, by analogy, by the speaker who improvises literary texts, Kerouac's image has a physiological basis. However, the suggested continuity of the flow of the mind and breathing is as rhetorically constructed as Ginsberg's equation of breath-stop and mind-break. This analogy is informed by the idea that physical breathing happens unconsciously and thus escapes from those grammatical and syntactical rules that restrict the mind's free expression—prohibitions the conscious mind cannot ignore. Further, the flow of exhaled air lends itself to a comparison with the *stream* of consciousness. Kerouac extends the analogy between breath and a liberated mind to language: the free flow of the mind shall be mirrored in the free flow of language. Kerouac does not go so far as to propose a purely fluent, unsegmented speech or writing. His alternative is to replace the barriers of conventional punctuation mirroring grammatical units with a less restraining separator, namely breath.

No periods separating sentence-structures already arbitrarily riddled by false colons and timid usually needless commas—but the vigorous space dash separating rhetorical breathing (as jazz musician drawing breath between outblown phrases)— 47

While the ancient rhetoricians make a considerable effort to reconcile the breathing pause and grammatical units in their arguments, Kerouac is eager to separate the two. In ancient rhetoric, the image of flowing water, which Kerouac invokes in the "flow" and the "seas" of language, is used in order to depict what is spoken between the pauses: Quintilian mentions "the unbroken flow of the voice … being carried along down the stream of oratory"⁴⁸ and Cicero compares ongoing speech with "the rolling stream of a river."⁴⁹ In both cases, the breathing pause is what brings that flow to a halt. Even though he takes the caesura into account, Kerouac's reservations against anything that disturbs the flow are apparent.

In the unpublished essay "History of the Theory of Breath as a Separator of Statements in Spontaneous Writing," Kerouac extends his comparison of breath-measure to jazz music: in a handwritten addition, the jazz musician is equated with both a runner and orator, and jazz is mentioned in the same breath with oratory and a hundred-yard dash. The imperative "write excitedly, swiftly"⁵⁰ became the foundation of the most prominent Beat and Kerouac-myth,⁵¹ culminating in the repeatedly invoked scene of Kerouac taping together sheets of paper to a long scroll in order to avoid interruptions before manically typing down On the Road in three weeks.⁵² In Kerouac's discussion of running, pausing and writing, we find a striking echo of Aristotle. Aristotle argues that, in contrast to a style segmented by periods, colons and commas, the loose or continuous style is "unpleasant, because it is endless, for all wish to have the end in sight."53 He gives the following reason for the benefits of the pause: "runners, just when they have reached the goal, lose their breath and strength, whereas before, when the end is in sight, they show

no signs of fatigue."⁵⁴ The advantage of the pause is that it prevents fatigue, the loss of breath, and that it impels the runner to go on. In his argument for pauses, Aristotle looks at them prospectively, as something that lies ahead. Such a prospective view opens a very attractive possibility for Kerouac: the break no longer blocks the flow, but generates an impetus to speed on. In a letter to his agent Sterling Lord, Kerouac stresses that the dashes indicating the breathing pause mark something impending: "Make this clear, that my prose is a series of rhythmic expostulations of speech visually separated for the convenience of the reader's eye by dashes, by vigorous definite dashes, which can be seen coming as you read."⁵⁵ Kerouac also highlights the importance of looking ahead during composition in "History of the Theory of Breath": analogous to the writer of spontaneous prose, the jazz musician has to keep track of breath when he moves from one chorus to the next in order to create a continuity between segments.

For Kerouac, the pause as such, the moment when according to Aristotle the runners "lose their breath and strength," represents the most delicate moment in his theory of writing. Whereas Ginsberg emphasises the meditative potentiality of the pause as a moment of calmness and rest, Kerouac is focused on the speed of the flowing words.⁵⁶ The idea of resting in the sense of slackening poses a threat to his obsession with mastery and an intact, potent masculine body mirrored in a muscular, virile prose.⁵⁷ The aspired athletic speed of writing should demonstrate vigour. Kerouac claims that he wants to write "[1]ike Proust, but on the run, a Running Proust."58 "I decided to do just like he did—but fast. ... Fast. Marcel Proust had asthma and was lying around writing and eating in bed. Once in a while he'd get up feebly, put on a coat and go down a bar in Paris."⁵⁹ Just like Proust, Kerouac wants to write a monumental cycle of novels covering his entire life—but he neither wants to spend as much time as Proust did on the Recherche,⁶⁰ nor, most importantly, to fail in accomplishing the oeuvre. His comments show that in wishing to be a "running Proust," Kerouac also wanted to ensure that he didn't mimic Proust's frailty. What Kerouac aspires to is an athletic writing in contrast to an asthmatic one.⁶¹ The breath Kerouac wishes to incorporate in his writing is one of a healthy, well-trained, potent body. It is significant that, in his emphasis on speed, Kerouac conceals the fact that a strained body may be out of breath, or that speaking on the run could be controlled by strained breath.⁶² A breath that indicates signs of the body's slackening or weakens it, a writing structured by asthma attacks and apnoea would

endanger Kerouac's poetological pursuits. In other words, Kerouac cannot envision breathlessness in his poetic theory. A physiological foundation of writing is only desirable if the body in question is intact and disciplined into athletic strength. Spontaneous writing as such is considered as a result of discipline, or, to follow Kerouac's own image, the runner's sprint provides an immediate demonstration of what rigorous training and hardening muscles give rise to.

... the critics have failed to realize that spontaneous writing of narrative prose is infinitely more difficult than careful slow painstaking writing with opportunities to revise—Because spontaneous writing is an ordeal requiring immediate discipline—They seem to think there's no discipline involved—They don't know how horrible it is to learn immediate and swift discipline and draw your breath in pain as you do so.⁶³

Spontaneous prose is described as the empowering accomplishment of hard work. The aching breath recalling Shakespeare's *Hamlet*⁶⁴ results from the exertion of a well-trained body and stands in contrast to the painful asthmatic breath exhausting a body subject to illness. The reference to Proust's asthma and his debilitated physical condition shows Kerouac's longing for mastery over his body and writing alike: the healthy and strong body is a body under command.⁶⁵ The athlete's control over his muscles creates the illusion that he is liberated from the more random works of the body that may affect a person (i.e. illness). The imperatives of a "defective" body have no place in Kerouac's theory of writing.

Consequently, Kerouac invests the breathing pauses with implications forbidding any possibility that they may be a symptom of the fatigued body. In this respect, it is significant how he describes the graphical sign that should mark the breathing pause and its function:

No periods separating sentence-structures already arbitrarily riddled by false colons and *timid* usually needless commas—but the *vigorous space dash* separating rhetorical breathing.⁶⁶

... a sentence which after all is a rhetorical expostulation based on breathing and has to end, and I make it end with a *vigorous release sign*, i.e., the $dasb-^{67}$

By repeatedly describing the dash as "vigorous" (in contrast to the "timid" commas), Kerouac projects the strength of the runner into the pause, the moment when his body is in danger of collapsing and his muscles are bound to go limp. The aim of associating the pause with virility motivates the choice of the dash as the sign marking it on a semantic and graphical level: "dash" designates the punctuation mark Kerouac uses, but also the runner's sprint. Through the "dash," the pause develops a sense of speeding on. In Kerouac's handwritten manuscripts, the dashes also evoke an impression of speed graphically: often, the lines look as if they were dashed off energetically. Visually, the dash-in this case especially the printed one-establishes a proximity between words it separates: it links them by a vertical line almost touching their respective ends and beginnings, so that the eye is invited to follow this connection. Whereas a blank space between words encourages the eye to pause, the dash rather incites the eye to sprint between words. Moreover, in contrast to the bent commas and colons, the erect straight line of dash, which is also bigger in size, has a phallic quality. When his editor at the Grove Press, Don Allen, replaced dashes by full stops and added commas in the manuscript of The Subterraneans, Kerouac complained about this "horrible castration job." "He has broken down the organic strength of the manuscript and it is no longer THE SUBTERRANEANS by Jack K, but some feeble something by Don Allen."68

Such a castration anxiety also explains why Kerouac mingles images of breath and sex in the "Essentials":

 \ldots write outwards swimming in sea of language to peripheral release and exhaustion— $\!\!\!\!^{69}$

 \ldots write excitedly, swiftly, with writing-or-typing-cramps, in accordance (as from center to periphery) with laws of orgasm \ldots . Come from within, out—to relaxed and said.^{0}

"[E]xhaustion," which in terms of respiration represents a threat i.e. Proust's asthmatic feebleness and Aristotle's drained runner who has lost his "breath and strength"—is redirected to the domain of sexual climax: Kerouac links the "relaxed" moment of the pause to an explosive "release" of male (creative) potency. Kerouac repeatedly writes that the dashes "release" the sentence. Beside the sexual connotations evoked in the "Essentials," "release" also designates "liberation," the "action of freeing, or the fact of being freed." Moreover, in jazz music, "release" designates a "passage of music that serves as a *bridge* between repetitions of a main melody."71 By choosing the word "release" in order to describe the function of the dash, Kerouac is able to connect all the qualities he wants to project into the breathing pause in order not to make it appear as slackening or escaping mastery: virility, liberation and a sense of continuity pointing forward to the point after the critical moment of the pause. The word also contains Kerouac's most eager wish: to make his writing available to the public, to release his written products, to get published and be honoured as America's healthy Proust. Kerouac's comments on his writing processes and methods, above all the "Essentials," were most important elements in his attempt to create a public image of himself as a writer. The potent, vigorously breathing body of the authoritative and controlling author Kerouac promotes is produced by his own words. Kerouac's literary texts are constructed in a way that evokes the impression of spontaneous, bodily, athletic writing executed by a vigorous author. The comments on the writing process and methods are designed to verify and confirm-and not least co-create-the effect produced in the literary texts.⁷²

The texts by the ancient rhetoricians, Ginsberg and Kerouac, all imagine the writing or speaking body. In their discussions of the role of breath in writing, especially concerning the breathing pause, both Kerouac and Ginsberg follow in the footsteps of the rhetoricians. Whereas their poetological reflections start from the same premises, they ultimately diverge. Ginsberg's negotiation of the breathing pause amounts to a meditatively charged stasis, he emphasises the role of quiescent contemplation. Contrarily, Kerouac's poetics of breathing culminates in a promotion of flow, fast movement and virile athleticism.

Notes

- 1. Olson (1966, 15).
- 2. Ibid., 15.
- 3. Ibid., 20.
- 4. Ibid., 15. Even though Olson stresses orality in "Projective Verse," it is not his only concern, or even a primary one. As Raphael Allison notes in his book *Bodies on the Line: Performance and the Sixties Poetry Reading*, "competing with Olson's emphasis on the breath, graphic text itself was to him of equal value" (68). Prescient to the authors to be discussed in more detail in this article and their relation to orality, it has to be noted that Jack Kerouac did refer to spoken language and the tongue in his

comments on the new literature (e.g. in the unpublished essay "History of the Theory of Breath as a Separator of Statements in Spontaneous Writing") and did give public readings, but his overall focus has always been on writing and the written text. Allen Ginsberg's focus on the spoken word is much stronger: he repeatedly stresses its importance in his interviews (e.g. 2001, 81, 158, 272), and—as a grandfather of contemporary poetry slams—presenting his poetry orally to a live audience was a priority in his literary endeavours. The legendary reading of "Howl" at the Six Gallery is only one example.

- 5. Ginsberg (2001, 19).
- 6. "Ideally each line of Howl is a single breath unit. ... My breath is long that's the measure, one physical-mental inspiration of thought contained in the elastic of a breath" (Ginsberg 1999, 416). "So you arrange the verse line on the page according to where you have your breath stop, and the number of words within one breath, whether it's long or short, as this long breath has just become" (Ginsberg 1997, 23).
- 7. Olson (1966, 19).
- 8. For example, Kerouac (1992, 57) and Kerouac (1999, 15).
- 9. Ginsberg (2001, 19).
- 10. Aristotle (1926, 389).
- 11. Ibid.
- 12. Cicero (1990, 506). I take this short summary of the role of breath in ancient rhetoric from my article "animi velut respirant. Rhythm and Breathing Pauses in Ancient Rhetoric, Virginia Woolf and Robert Musil."
- 13. Ginsberg (2001, 359).
- 14. Kerouac (1968).
- 15. Neither Ginsberg nor Kerouac explicitly refers to ancient rhetoric. It is also unclear whether they read the rhetoricians' discussions of breath or may have been familiar with their ideas through secondary sources.
- 16. Regarding the empirical perspective on this matter, a study conducted at Northeastern University by François Grosjean and Maryann Collins from 1979 approaching the question "What is the relationship between linguistic structure and breathing?" (100) concludes that breathing pauses "occur mainly at major constituent breaks" (110). "[T]he need to breathe (at least at slow and normal rates) is not in control of pausing but ... on the contrary, breathing adjusts itself to pause patterns" (109). Only when the participants of the study were asked to speak very fast, their breathing pauses did not coincide with syntactic breaks: at faster rates "the physiological need to breathe forces the speaker to stop in order to inhale," disregarding syntactic units (112). It has to be mentioned that the study is based on the speaking of healthy participants who were asked to read a text in which punctuation marks indicated where

the syntactic units are. Along with the fact that it is a quite old study, the results cannot be transferred seamlessly to the scenario of oral composition the rhetoricians and Beat and Black Mountain writers have in mind. However, it is revealing that breathing pauses and syntactic units seem to co-occur smoothly, but only as long as the body is under control, and that the physiological need to inhale tends to interrupt the syntax once the circumstances of the bodily condition for some reason changes.

- 17. Cicero attempts to conciliate the physical need to inhale and making a pause at the completion of a period by means of a quite constructed argument that beauty in artificial works is in agreement with natural utility (1875, 244).
- 18. Quintilian (1856, 352–353). Also in the passages on composition, there are uncertainties about the moment when a breath is required because a thought is completed at the moment when the orator should actually take a breath: "Who, for example can doubt that there is but one thought in the following passage and that it should be pronounced without a halt of breath? Still, the groups formed by the first two words, the next three, and then again by the next two and three, have each their own special rhythm and cause a slight check in our breathing" (Quintilian 1943, 545).
- 19. Cicero (1875, 243).
- 20. Cicero (1990, 506). The editor's comment to this passage shows that the rhetoricians' attempts to reconcile the completion of the period with the need to inhale leads to inconsistencies: "There is no real, though an apparent inconsistency: the periods must furnish opportunity for taking breath, but must not be determined solely by the need for this" (Cicero 1990, 506).
- Quintilian (1856, 357). This overview of the breathing pause in ancient rhetoric is taken from my article "animi velut respirant. Rhythm and Breathing Pauses in Ancient Rhetoric, Virginia Woolf and Robert Musil."
- 22. Kerouac (1999, 15).
- 23. Kerouac (1968), not paginated.
- 24. Even though the examples Ginsberg uses as illustrations in numerous interviews and line-breaks or sentence segmentations in Ginsberg's and Kerouac's literary texts give some indication of these units, a precise explication is still lacking.
- 25. Investigating the breath-stops in their oral deliveries, in contrast, is possible in the cases where recordings were made. In Ginsberg's recordings of *Howl*, for example, one can observe that the moments when he inhales and pauses do not always coincide with the line breaks. Even though Ginsberg stresses that he imitates the compositional process in his readings (2001, 126), the readings as such do not constitute valid data for

an investigation of the composition process. The only thing one might infer from Ginsberg's *Howl* readings is that the moments when he has to inhale before the line ends show that his breath may not be as long as he claims in the *Notes for* Howl—even though he himself addresses this fact and attributes it to his exhaustion at the moment when he was reading (2001, 416).

- 26. This may explain Ginsberg's long lines in *Howl*, which he cannot pronounce in one breath orally (see 25).
- 27. See 16.
- 28. Ginsberg (1974).
- 29. Ginsberg (2001, 126).
- 30. Ibid., 108.
- 31. Ibid., 359.
- 32. Quintilian (1943, 543).
- 33. Ibid., 543.
- 34. The Latin use of "respire," the verb used by Quintilian, already included the figurative meaning of breathing as resting: "to fetch one's breath again, to recover breath; to recover, revive, be relieved or refreshed after any thing difficult (as labor, care, etc.)" (Lewis and Short 1879).
- 35. In the *Oxford English Dictionary*, "to take breath" is considered to be a figurative use of the "[p]ower of breathing, free or easy breathing": "to breathe freely, to recover free breathing, as by pausing after exertion" (*OED* online).
- 36. Ginsberg (2001, 126).
- 37. Ibid., 411.
- 38. Ibid., 365.
- 39. Ibid.
- 40. Ginsberg (1999, 416).
- 41. Ginsberg (2001, 126). In the Q&A session of lecture given in 1974, Ginsberg puts this claim into perspective and admits that his conceptions of mind units and breath units are not fully fleshed out. A student asked how Ginsberg uses his breath when he writes in a notebook: "do you read it out loud as you're writing it down?" In reply, Ginsberg mentions "It's an interesting thing whether it's breath or it's mind unit. I never figured that out" (Ginsberg 1974).
- 42. Ginsberg (2001, 107).
- 43. Ibid., 145.
- 44. Kerouac (1992, 57), my emphasis.
- 45. Ibid., 58, italics in the original.
- 46. Witmer (2003).
- 47. Kerouac (1992, 57).
- 48. Quintilian (1943, 541).

- 49. Cicero (1875, 247).
- 50. Kerouac (1992, 58).
- 51. Kerouac himself spent considerable efforts to create and maintain that myth, which for him goes hand in hand with having found his own style and "voice," most prominently expressed in the "Essentials." Significantly, the "Essentials" constitute an instruction to imitate, circulate and popularize the style Kerouac discovered for himself.
- 52. It has long been known that this is not an accurate description of how *On the Road* came to be and that Kerouac spent years taking notes and designing drafts for the novel (cf., for example Brinkley 2004, xxv).
- 53. Aristotle (1926, 387).
- 54. Ibid.
- 55. Kerouac (1999, 11).
- 56. Even though Ginsberg occasionally also refers to speed, for example by referring to the next line to be written or read as "next spurt" (2001, 125), this is never at the centre of his reflections—he rather seems to be echoing Kerouac's ideas of "athletic speech" (Ginsberg 2001, 114) in these instances.
- 57. Kerouac stresses these characteristics on a small undated scrap of paper containing a list of desirable prose attributes.
- 58. Kerouac (1995, 515).
- 59. Kerouac (2005, 192).
- 60. Kerouac (1995, 515).
- 61. See Benjamin (1968).
- 62. See 16.
- 63. Kerouac (1999, 325).
- 64. "Draw your breath in pain" is, of course, an implicit quote. Kerouac was well aware of Hamlet's last words: he quotes "Absent thee from felicity awhile," the line preceding "And in this harsh world draw thy breath in pain," in a letter to Ginsberg written in 1947 (1995, 122). Moreover, in a letter to Neal Cassady in 1950, Kerouac makes an explicit reference to *Hamlet*, precisely when he "discovers" the strenuousness of writing spontaneously in one's own voice: "My important recent discovery and revelation is that the voice is all. Can you tell me Shakespeare's voice per se?—Who speaks when Hamlet speaks? HAMLET, not Will Shakespeare You, man, must write exactly as everything rushes in your head, and AT ONCE. The pain of writing is just that" (1995, 233). It is important to note that these earliest thoughts on spontaneous prose, in which breath is not explicitly mentioned, are inspired by Hamlet's last sigh.
- 65. In Proust's *Recherche*, a notion of mastery is not absent. To the contrary, the narrator uses his illness as a means to exert control over the characters he interacts with. In particular, in *The Captive*, the house he cannot leave

due to his physical condition becomes a setting where Marcel can subject his lover Albertine to his supervision and bend her to his will as well as a stage for the dramas he directs. The space he is limited to because of his feeble physical condition is totally under Marcel's control, precisely because it is secluded from the contingencies of the outside world. In Le Souffle coupé. Respirer et écrire, François-Bernard Michel claims that asthma implies a closure of what is supposed to be open: the asthmatic closes his bronchia and thus conserves his air, he refuses to exhale (194). The intentionality insinuated in Michel's formulation is problematic, but it gets to the heart of Marcel's attempt of creating an enclosed space sealed from exposure to the outside. Thus, Proust's asthma represents a flip side to Kerouac's poetics of breathing. Not only are the two models of literary breathers similarly subject to mystification: the aesthetic idealisation of the fin de siècle decadent in Proust's case, the phallocentric, virile daredevil who lives fast and dies young in Kerouac's case. In contrast to the asthmatic, Kerouac's athletic writing embraces exhalation: "blowing" is the central respirational movement for Kerouac, and it has to be noted that in contrast, he is deeply suspicious of inhalation, of everything that enters the body from without and is not his own. Through his focus on exhalation, Kerouac stages an extension of the self to the outside world and is equally paranoid of a possible interference of the outside with the self as Proust is. The analogy of his writing and sprinting supports this: as an anaerobic exercise, the sprint relies on energy resources stored in the body-it allows a momentary fantasy of not being dependent on an oxygen supply from without.

- 66. Kerouac (1992, 57), my emphasis.
- 67. Kerouac (1995, 324), my emphasis.
- 68. Kerouac (1995, 11).
- 69. Kerouac (1992, 58).
- 70. Ibid.
- 71. OED online, my emphasis.
- 72. For a more detailed analysis of how the "Essentials of Spontaneous Prose" themselves represent a deliberate attempt to create an effect of spontaneity that first had to be carefully prepared, see my article "First Thought, Best Thought. Improvisation bei Jack Kerouac und Allen Ginsberg." A look at Kerouac's manuscripts and drafts shows that the methods and techniques he proposes in his writing manuals and comments have never been consequently applied in his actual writing processes. I investigated a large bulk of materials at the Berg Collection of English and American Literature, among them drafts for *The Subterraneans, On the Road* and *Visions of Gerard.* A detailed discussion of these findings, however, exceeds the scope of this paper. Generally, it is worth noting that Kerouac

made extensive use of "timid commas" and hardly used the dashes in a consequential manner (to replace commas, colons or full stops); most of the times, one can find a mixture of dashes, commas and full stops. I want to give only one example that demonstrates how Kerouac retrospectively—and against his imperative "*no revisions*" (1992, 57)—aligned his texts to his own writing instructions: in order to highlight that he replaces full stops by dashes, he consequently changes lowercased words succeeding a dash into capitalized ones in the setting copy of *Visions of Gerard*.

References

- Allison, Raphael. 2014. Bodies on the Line: Performance and the Sixties Poetry Reading. Iowa, IA: University of Iowa Press.
- Aristotle. 1926. *The "Art" of Rhetoric*, ed. and trans. John Henry Freese. London: William Heinemann.
- Benjamin, Walter. 1968. The Image of Proust. In *Illuminations*, trans. Harry Zohn, intro. Hannah Arendt, 201–215. New York: Schocken Books.
- "breath." *OED* Online. Oxford: Oxford University Press. www.oed.com. Accessed 13 Mar 2018.
- Brinkley, Douglas (ed.). 2004. Windblown World: The Journals of Jack Kerouac 1947–1954. New York: Viking Penguin.
- Cicero. 1875. Oratory and Orators, ed. and trans. J.S. Watson. New York: Harper & Brothers.
- Cicero. 1990. de Oratore libri tres, ed. August S. Wilkins. Hildesheim: Georg Olms Verlag.
- Ginsberg, Allen. 1974. *Spiritual Poetics II*. Lecture at the Naropa University. https://archive.org/details/Allen_Ginsberg_class_Spiritual_Poetics_part_2_July_1974_74P002. Accessed 12 Mar 2018.
- Ginsberg, Allen. 1997. Allen Ginsberg: An Interview by Gary Pacernick. The American Poetry Review 26 (4): 23–27.
- Ginsberg, Allen. 1999. Notes for *Howl* and Other Poems. In *The New American Poetry* 1945–1960, ed. Donald M. Allen, 414–420. Berkeley: University of California Press.
- Ginsberg, Allen. 2001. Spontaneous Mind: Selected Interviews 1958–1996, ed. David Carter. New York: HarperCollins.
- Grosjean, François, and Maryann Collins. 1979. Breathing, Pausing and Reading. *Phonetica* 36: 98–114.
- Heine, Stefanie. 2014. First Thought, Best Thought. Improvisation bei Jack Kerouac und Allen Ginsberg. In Improvisation und Invention. Momente, Modelle, Medien, ed. Sandro Zanetti, 245–259. Zürich: Diaphanes.

- Heine, Stefanie. 2017. animi velut respirant. Rhythm and Breathing Pauses in Ancient Rhetoric, Virginia Woolf and Robert Musil. Comparative Literature 69 (4): 355–369.
- Kerouac, Jack. 1968. The Art of Fiction No. 41. *The Paris Review*. www.theparisreview.org/interviews/4260/the-art-of-fiction-no-41-jack-kerouac. Accessed 12 Mar 2018.
- Kerouac, Jack. 1992. Essentials of Spontaneous Prose. In *The Portable Beat Reader*, ed. Ann Charters, 57–58. New York: Viking.
- Kerouac, Jack. 1995. Selected Letters, 1940–1956, ed. Ann Charters. New York: Viking Penguin.
- Kerouac, Jack. 1999. Selected Letters, 1957–1969, ed. Ann Charters. New York: Viking Penguin.
- Kerouac, Jack. 2005. Dialogues in Great Books. In *Empty Phantoms. Interviews* and *Encounters with Jack Kerouac*, ed. Paul Maher, 184–202. New York: Thunder's Mouth Press.
- Michel, François-Bernard. 1984. Le Souffle coupé: Respirer et écrire. Paris: Gallimard.
- Olson, Charles. 1966. Projective Verse. In *Selected Writings*, ed. Robert Creeley, 15–26. New York: New Directions.
- Quintilian. 1856. Quintilian's Institutes of Oratory: Or, Education of an Orator in Twelve Books, vol. II, trans. John Selby Watson. London: Bohn's Classical Library.
- Quintilian. 1943. Institutio Oratia, trans. H.E. Butler. Cambridge: Harvard University Press.
- "release." *OED* Online. Oxford: Oxford University Press. www.oed.com. Accessed 13 Mar 2018.
- "respiro." A Latin Dictionary. 1879. Ed. Charlton T. Lewis and Charles Short. Oxford: Clarendon Press. Online Version. www.perseus.tufts.edu/hopper/ text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.04.0059%3Aentry%3Drespiro. Accessed 13 Mar 2018.
- Witmer, Robert. 2003. Blow. In *The New Grove Dictionary of Jazz*, ed. Barry Kernfeld. *Grove Music Online*, *Oxford Music Online*: Oxford University Press. http://www.oxfordmusiconline.com. Accessed 13 Mar 2018.

112 S. HEINE

Open Access This chapter is licensed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (http://creativecommons.org/licenses/ by/4.0/), which permits use, sharing, adaptation, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons license and indicate if changes were made.

The images or other third party material in this chapter are included in the chapter's Creative Commons license, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included in the chapter's Creative Commons license and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder.





Combat Breathing in Salman Rushdie's The Moor's Last Sigh

Arthur Rose

Abstract This chapter considers how thinking about the postcolony often invokes a language of breathlessness. Moments of severe breathlessness in postcolonial literature and criticism give way to observations of more systemic distortions in breathing patterns. By tracing the breathing metaphors in Salman Rushdie's *The Moor's Last Sigh*, the chapter offers a literary rapprochement to these different understandings of postcolonial breathlessness, particularly in the work of Frantz Fanon. It demonstrates the importance of the breath metaphor for postcolonial literature. Reciprocally, such literature shows how the cultural baggage of these breath metaphors leads to forms of catachresis and markedness. The language of breath and breathlessness often conflates their overlapping meanings in health, hygiene and literature. This chapter shows how Rushdie's work helps to signal these overlapping significances.

Keywords Salman Rushdie · Breath · *The Moor's Last Sigh* · Frantz Fanon · *A Guide to Health* · Postcolonial literature

In the wake of the Black Lives Matter movement, any consideration of the literary value of breath must also address how its politics projects itself into the postcolony, thought broadly as a condition rather than a geographical locale.¹ "I can't breathe," repeated Garner as he was pinned to the ground in an illegal chokehold by a New York police officer. He was killed for what Tony Medina has called, "being black and breathing."² Ashon Crawley opens Blackpentecostal Breath by quoting Garner, calling the phrase one of the most striking expressions of the devaluation of black lives in the USA today.³ But Crawley also finds in Garner's words an implicit challenge to think otherwise: "a desire for otherwise air than what is and has been given, the enunciation, the breathing out the strange utterance of otherwise possibility."⁴ Under the aegis of "expressing experiences of hostile environments and efforts to make life within them more liveable," Jean-Thomas Tremblay argues in his review of Crawley's book, "breath" articulates the somatic effects of subordination but it also has an "impulse to create and sustain human relationships."⁵ With this heightened attentiveness to breath in Black Life, it is perhaps unsurprising that more attention was paid to Frantz Fanon's descriptions of postcolonial breathlessness. In Black Skins, White Masks, Fanon had taken the cause of revolt in Indochina as being "because quite simply it was, in more than one way, becoming impossible for them [the colonised] to breathe."6 By late 2014, Tremblay argues, "Fanon's claim was resurrected on social media, as an extended version of 'I can't breathe."" Moreover, as Tremblay notes, "the subject of the claim had been adapted to a more general 'we': 'When we revolt it's not for a particular culture. We revolt simply because, for many reasons, we can no longer breathe.""⁷

By revising Fanon's work, from "them" to "we," activists could testify to their own oppression, while also commenting critically and reflexively upon the conditions behind it. In so doing, they relied on a compelling politicised image: the person who can no longer breathe. Given the work this image is meant to do, and the sensitivity of this work, any purely aesthetic engagement with it poses something of an ethical dilemma. An aesthetic discussion of Black Lives Matter and Garner's death risks dissimulating the political importance of the former and the real anguish of the latter. So as to recall this context without appropriating it, I focus on another case of postcolonial breathlessness, where the sufferer himself has already mediated his breathlessness through literature: Salman Rushdie and his 1995 novel, *The Moor's Last Sigh*.

For, if a number of Rushdie's novels mark the unusual properties of breath in providing an interface between the physiological, the meta-phoric and the linguistic, breath's permutations are perhaps most emphasised in *The Moor's Last Sigh*, a multigenerational saga about a family of spice merchants, as narrated by their last scion, Moraes Zogoiby.⁸

Breath is marked throughout Rushdie's Sigh from the playful opening sequences-"when you're running out of steam, when the puff that blows you onward is almost gone, it's time to make confession" (MLS 4)-to the final, implacable pilgrimage, made "in spite of these lungs that no longer do my bidding" (MLS 433). Many of the narrator's meditations refer explicitly to breath, a reminder to read the novel thematically and formally as Moraes's "last sigh." Given the emphasis it places on breath, the novel invites formal aesthetic responses to its meditations on the respiratory. But it also has a clear biographical connection. As Rushdie himself would recall in his memoir Joseph Anton, The Moor's Last Sigh was written during the fatwa, proclaimed by Ayatollah Khomeini in 1989. Like The Moor's Last Sigh, Rushdie is plagued by late-onset asthma, which comes to be associated with the loss of freedom he experienced under witness protection in Joseph Anton. When he told his security protection that he wanted to leave the house to accept the Mythopoeic Fantasy Award for Haroun and the Sea of Stories in 1992,

he inhaled deeply. (His reward for giving up smoking was the arrival of late-onset asthma, so he was sometimes short of breath.) 'You see,' he said, 'I was under the impression that I am a free citizen of a free country, and it's not really for you to *allow* or not *allow* me to do anything.' ... 'In this free country,' he said, 'I am not a free man.'⁹

Asthma brings together, in this passage, breath(lessness) and (a lack of) freedom. In *The Moor's Last Sigh*, a similar incident is given a more transhistorical purpose. Consider the moment when Moraes's father, Abraham, first hears the story of Boabdil the Unlucky ("Zogoiby"), the last Moorish king of Granada. Boabdil, as he exits the Alhambra, gives forth a sigh that marks the end of his kingdom and gives its name to Rushdie's novel. As he hears the story, Abraham feels "all the mournful weight of Boabdil's coming-to-an-end":

Breath left his body with a whine, and the next breath was a gasp. The onset of asthma (more asthma! It's a wonder I can breathe at all!) was like an omen, a joining of lives across the centuries, or so Abraham fancied as he grew into his manhood and the illness gained in strength. (*MLS* 80)

Abraham takes the onset of his asthma to be "an omen," connecting his life to Boabdil's, across time. This is consolidated as Abraham grows, and his illness becomes more debilitating. Abraham can make this connection because Boabdil's sigh parallels his own experiences of asthma as a "whine" and a "gasp." Somatic modes of awareness, according to Thomas J. Csordas, are the "culturally elaborated ways of attending to and with one's body in surroundings that include the embodied presence of others."¹⁰ Rushdie attends to the somatic effects of Abraham's breathlessness, but he also shows how Abraham attends *with* his breathlessness. "Attending to a bodily sensation," Csordas argues, "becomes a mode of attending to the intersubjective milieu that give rise to that sensation. Thus, one is paying attention with one's body."¹¹

This is not a new way of thinking about literature and embodiment.¹² But it does permit us to think of breath in the novel as playing with multiple modalities of awareness. Abraham's asthma attack serves to navigate the system at work. The attack begins with an exhalation ("a whine"), followed by an inhalation ("a gasp"). This is the immediate moment of postcolonial breathlessness, brought on as a result of a sympathetic response to the displaced Boabdil. Abraham's is a physiological, not a cultural, connection across history: "[he] felt all the mounful weight of Boabdil's coming-to-an-end, felt it as his own" (*MLS* 80). This connection is immediate and particular: it simply becomes impossible for him to breathe. The extended effect of this sympathy is more damaging than productive, for both Boabdil and the Da Gama-Zogoiby clan.

Breath conjoins Abraham and Boabdil in a manner that follows the operations of Homi Bhabha's much-contested term, hybridity: "the interstitial passage between fixed identifications ... to entertain difference without an assumed or imposed hierarchy."¹³ Hybridity offers opportunities to subvert that which might otherwise be simply mimicked, in order to form new epistemic modes of connection. Breath, then, might be an enabling condition for hybridity, since it acts as a conduit between the asthma of Boabdil and Abraham. But, as Atef Laoyene has demonstrated, Rushdie's "post-exotic" style demolishes postcolonial hybridity:

Rushdie's postmodern superimposition of Andalusian history and India's national narrative in *The Moor's Last Sigh* is less a nostalgia for an exotic and lost Golden Age, as many Rushdie critics have suggested, than an attempt to map out the limits of postcolonial hybridity as an empowering subject position.¹⁴

The limits, for Laoyene, are expressed in Rushdie's attitude to Aurora's artwork: "its variations on the Andalusian theme do not

foreground realistically enough the plight of India's masses."¹⁵ "The Andalusian theme" might refer as much to Boabdil's influence on Abraham's asthma as on Aurora's art. Boabdil was forced to abdicate to Isabella of Spain, thus bringing an end to Moorish Spain and the convivencia (or "living together") between Christians, Jews and Muslims. The convivencia acts as a loose paradigm for subsequent celebrations of multiculturalism and hybridity. But, Laovene argues, Rushdie's inclusion of "the Moor" does not aim to endorse these celebrations. It critiques them. Abraham's identification with Boabdil gives way to palimpsestic reproductions of Boabdil (by the artists, Vasco Miranda and Aurora), that eventually turns the Moor into a "phantasmagoric hollow man."¹⁶ In keeping with this hollowness, the elevation of Abraham's moment of physiological crisis to the metaphysical matter of destiny leads to subsequent deformations suffered by the family. His postcolonial breathlessness is a physiological response that he elevates to a transcultural, transhistorical network of shared suffering. Abraham will use this physical fragility as the basis of his criminal empire, as "a mughal of human frailty" (MLS 182). Although Abraham's forays into the sex and drug trades have little to do with breath, the implication is that he recognises the ways of capitalising on human weakness through his own, physiological vulnerability. The reality of physiological crises, confirmed and consolidated through the somaticising body, is that they put into play a series of attitudes and behaviours with long-term social consequences.

A conventional biographical reading of Rushdie authorises this sense that breathlessness, rather than its consequences, forms the "real" substrate of the novel. But it is also a fancy. Abraham's whinegasp is taken to be *like* Boabdil's last sigh. The solidarity of Abraham's momentary breathlessness acts as the "deferential complaisant surface," the "overneath," to his actual life as a criminal mastermind, ruling "a Mogambo-ish underworld" (*MLS* 180). Rushdie implies something like Fanon's connection between breathlessness and an absence of freedom when describing Abraham's asthma. But, if we attend simply to the somatic immediacy of moments like these, we risk ignoring the ways in which these moments highlight other, systemic problems with the postcolonial state.

The task then that faces us in discussing the image of breathlessness in postcolonial literature and thought is not, then, simply the immediate appearance of exacerbated breathlessness and its resolution. We must also consider how systems of breathlessness come to operate in more covert, insidious ways. In contrasting immediate breathlessness with its more systemic conditions, our reading of Rushdie is, again, anticipated by Fanon. When considering the role Algerian women played in the Algerian War of Independence, Fanon makes a brief aside that links the phenomenological effects of occupation to respiratory distress: "there is not occupation, on the one hand, and independence of persons on the other. It is the country as a whole, its history, its daily pulsation that are contested, disfigured ... under these conditions, the individual's breathing is an observed, an occupied breathing. It is a combat breathing."¹⁷ If, in early Fanon, a postcolonial breathlessness was a refusal brought about the immediate inability to breathe, by late Fanon, colonial occupation is far more subtle in its imposition of distorted breathing patterns.¹⁸ When daily life itself suffers from a disfigured pulsation, no simple liberation narrative can suffice. Fanon's variated breathing, a poesis under political pressure, implies a complex problem: the need to reconfigure the conditions of breathing, as much as any more overt resistance.

We can illustrate Rushdie's concern with a systemic distortion of breath by recalling, in our reading of the novel, Mahatma Gandhi's Guide to Health (1921/1946), where breath becomes the basis for developing Gandhi's ideological concerns with purity, pollution and contamination.¹⁹ The Moor's Last Sigh, like Midnight's Children before it, is critical of Gandhi's "sentimental claptrap of spinning your own cotton and travelling third-class on the train" (MLS 54). Rushdie's response satirises the nativist elements of Gandhi's programme, which sought a return to pre-colonial modes of production. Following Joseph Alter's Gandhi's Body, we can consider both the spinning and the travelling as elements in a broader project of biopolitical control: "Gandhi's search for Truth was manifest in his biomoral politics and his experimentation ... must be understood as integral to his project of satyagraha as a whole."20 Similarly, Srirupa Prasad shows how Gandhi's health protocols, particularly those given in Guide to Health, are important in understanding not simply his nationalist politics but his sustained attempt to contain, curtail or restrict his affective affinities: "If swaraj or self-rule entailed manipulation and mastery over the body and its physiological processes, such dominance was in essence command over the fluctuations of emotions as well."21 Control the body and you control the affective self. Rushdie's satire seems well situated to follow this extension of Gandhi's social activism into discourses of biopolitical control. After all, Rushdie's characters are notoriously incapable of controlling

themselves, precisely because their bodies let them down: think, for instance, of Aurora's rages, Flora's madness or Moraes's uncontrolled ageing (he ages twice as fast as the "norm"). Again, these afflictions come from their lack of control over their bodies, a lack of control that manifests as much in the formal profusions of Rushdie's relentlessly associative prose as in the characters it represents. After remarking that it is easier to breathe in than out, Moraes goes on to liken this to passive resistance: "As it is easier to absorb what life offers than to give out the results of such absorption. As it is easier to take a blow than to hit back" (MLS 53). The latter has a family resemblance to a phrase, attributed to Gandhi, in Mahadev Desai's 1931 account of the First Round Table Conference held to discuss India's constitution in 1930. Speaking to a group of children from London's East End, Gandhi "explains how it is better by far not to hit back than to return a blow for a blow."22 Satyagraha, or "the Force which is born of truth," came to replace "passive resistance" in Gandhi's philosophy, because the former implied strength and an adherence to truth where the latter might be confused with weakness and makes no mention of truth. But, when Moraes, the narrator, talks about passivity, it is not in conjunction with strength or truth; he advocates passivity because it is "easier." In these terms, Rushdie reverses Gandhi's protocols for the healthy body as the stepping stone to the healthy nation: often the unhealthy body is precisely what indicates the ill health of the state.

Rushdie had already challenged Gandhi's correlation between the health of the body and of the state in Midnight's Children, where the Indian State is "twinned" to Saleem Sinai more in sickness than in health. But it is Saleem's constantly dripping nose that is particularly at odds with the protocols of Guide to Health: "nasal congestion obliged me to breathe through my mouth, giving me the air of a gasping goldfish; perennial blockages doomed me to a childhood without perfumes."²³ For Gandhi, "that man alone is perfectly healthy ... whose nose is free from dirty matter."²⁴ This is not his sole marker of health, but it is sufficiently important that Gandhi will return to it numerous times over the course of the pamphlet, stressing both the need to keep the nose clean and "to breathe through the nose."²⁵ "The air which is inhaled through the nostrils is sifted before it reaches the lungs, and is also warmed in the process."26 In fact, breathing through the nose is so important that people who find themselves breathing through the mouth should "sleep with a bandage around the mouth."²⁷ If it warms the breath, breathing through the nose also acts as a filter, "a sieve," for impurities in the air. In this, breath control fits into the wider biopolitical concern with purification and pollution in the *Guide*.²⁸

Mary Douglas, in her seminal Purity and Danger, begins her analysis of pollution by defining dirt as "matter out of place."²⁹ Pollution, according to Douglas, is determined not by a substance's quiddity, but by its position. Pollution pollutes when it transgresses into forbidden places; it violates laws formulated for moral reasons, rather than for principles of hygiene. Douglas's thinking demonstrates just how morally based Gandhi's hygiene practices are.³⁰ Protecting the body from dirt requires a clear moral stance on what constitutes dirt. And while Gandhi's examples are scarcely questionable (he cites London's smog, for instance), they do draw on "biomoral" politics. The instance of London smog appears fairly innocuous, but the specific place, "London," has a significant political charge, given Gandhi's work to secure Indian Independence from Britain. A Guide to Health, first written in Gujarat for Indian Opinion in 1913, ostensibly gains a political element when it is historicised, that is, put into relation with time. Will Viney introduces his study of waste by expanding Douglas's remit to include time: "this insistence on spaces of waste can confuse and obscure the crucial influence that time has in our experience of and dealing with waste things. Waste is also (and in both senses of the phrase) matter out of time."31 If both Douglas and Viney are ultimately more concerned with waste things, their arguments impact on how we assess Gandhi's ideological preoccupation with purity. For, while we should acknowledge the empirical importance of the hygienic practices he is proposing, these practices do rely on an epistemic practice where each thing is kept to its proper place and time. The nose has just such a responsibility for Gandhi: it protects the body from outside pollutants. For Rushdie, the nose abdicates this responsibility, since it has an affective relation with these supposed contaminants that registers both in space and in time.

In *The Moor's Last Sigh*, the nose is marked as a site of affective contamination. These contaminations may register in linguistic, economic, erotic and physiological ways, but they have corresponding affective consequences. Camoens, Moraes's grandfather, pronounces his name "Camonsh-through-the-nose" (*MLS 9*), marking the family's commitment to their Portuguese ("alien") roots. When Moraes's parents, Abraham and Aurora, first make love, they do so on some pepper sacks, imbuing their skin and sweat with the smell of pepper: "what had been breathed in from

the air during that transcendent fuck" (MLS 90). Contaminants through the nose destabilise the moral callings of other characters: notably Flora, Abraham's mother, and Oliver D'Aeth, the comic, photophobic Anglican priest, are driven mad by the smell of pepper on the lovers. Ultimately, when Aoi Ue tells the story of defeated love, it is not the substantive matter of betraval that she cites as the reason she leaves her husband, it is those "small habits" that makes her leave: "the relish with which he picked his nose" (MLS 425). Finally, the physiological effect of a blocked nose correlates to an open mouth. When Uma, Moraes's lover, kills herself, the Police Inspector forces Moraes to take the remaining suicide pill by grabbing his nose: "Airlessness demanded my full attention I vielded to the inevitable" (MLS 292). Here, Moraes yields to the inevitable urge to open his mouth and breathe. A similar correlation between closed nose and open mouth occurs at the property of Hindu Nationalist, Raman Fielding, where the guard, Sneezo, is "permanently bung-nosed and - perhaps in compensation - less tight-lipped" (MLS 366). Nasal blockages effect a loss of control over the mouth, both physiologically and psychologically. In each situation, the nose is not, or has ceased to be, an adequate sieve. It either fails to keep the body pure from contaminants in the air or manages to do so only by blocking itself from outside influences. In our discussion of somatic modes of attention, it became clear that, instead of turning bodily sensation into the symptom of some other condition, Csordas suggests a mode of attention that uses the body to pay attention to the world. By paying attention to phenomena like Camoens's name, Abraham and Aurora's shared odour, or Sneezo's bunged up nose, we are not simply reading symptoms of the deformations of colonialism; we are reading its effects as they are imprinted on vulnerable bodies.

Rushdie's concern with the nose reminds us that images of postcolonial breathlessness require us to attend equally to descriptions of immediate breathlessness and to the respiratory systems which underpin them. In order to exercise a postcolonial literary analysis of this work that is at least as attentive to form as it is to sociopolitical conditions, it is necessary subject Fanon's phrase, "combat breathing," to a more critical appraisal. Considered as a contested, disfigured daily pulsation, "combat breathing" might be recast as a form of chronic stress, whereby the protracted exposure to "a real or perceived threat to homeostasis or well-being ... can cause pronounced changes in psychology and behaviour that have long-term deleterious implications for survival and well-being."³² "Medicalising" the term risks evacuating from it the

specific form it takes in Fanon's essay. In context, it appears in a passage which relates to Fanon's broader psycho-phenomenological project: "it is not the soil that is occupied French colonialism has settled itself in the very centre of the Algerian individual and has undertaken a sustained work of cleanup, of expulsion of self, of rationally pursued mutilation."³³ Fanon's epiphora suggests that the breathing of the occupied becomes a mangle that includes the immediate experience of the colonised subject, the long-term conditions of the colonial environment and the contestation of their "daily pulsation." Fanon's combat breathing is not, then, a protocol of military training or a medical diagnosis; it is the marker of a colonial distortion that includes subjects, environments and activities.

In this exposition, "combat breathing" might simply describe parallels between the breathing complaints of Moraes and his family, and their extended experience of those colonial, and postcolonial, distortions that constitute threats to their homeostasis. Albert Memmi argues in The Colonizer and the Colonized that "colonized society is a diseased society in which internal dynamics no longer succeed in creating new structures."34 Without a dynamic social system, the colonised society is unable to adapt to intergenerational conflict. It hardens into "a mask under which it slowly smothers and dies."35 The distorted breathing patterns of the family, in this analytic, are symptom of "a dying colonialism": a succession of smothering situations that may be diagnosed as the problems of the colonised society. But taking such a schematic approach to combat breathing fails to address the dynamic role that breathing plays in the novel, since it is not simply the passive indicator of underlying distortions; the presentation of distorted breathing is, like other forms of mimicry, "at once resemblance and menace."³⁶ But no adequate reading of the novel could take it to be a passive narrative of colonial subjugation, given how complicit the Zogoiby family and their antecedents, the Da Gamas, are with the colonial and postcolonial economic structures that bring about this systemic breathlessness.

As the novel opens, the family business, the pepper trade, is given as a root cause of colonialism, "what brought Vasco da Gama's tall ships across the ocean," "for if it had not been for peppercorns, then what is ending now in East and West might never have begun" (*MLS* 4). As Matthew Henry convincingly demonstrates, the economic successes and setbacks of the family are often set against the backdrop of major political periods, like the Indian Independence Movement, Indira Gandhi's Emergency Rule and the rise of Hindu nationalism (parodied in the novel as "Mumbai's Axis").³⁷ Indeed, the fortunes of the family rise and fall by the vicissitudes of the spice market, and, later, the building industry and the sex trade. Art, both that represented in the novel and the novel itself, is rendered complicit with this long history of exploitation. Rushdie contrasts the foregrounding of an "Epico-Mythico-Tragico-Comico-Super-Sexy-High-Masala-Art" to the existence of the poor and undocumented "invisible" workers in Bombay. These workers are responsible for a city invisible to public scrutiny (i.e. not seen by building code inspectors). Together, workers and city form the hidden side of a palimpsest: "Under World beneath Over world, black market beneath white; ... the whole of life was like this ... an invisible reality moved phantomwise beneath a visible fiction, subverting all its meanings" (*MLS* 184). A more complex analytic of the novel would address this complicity as an example of that "rationally pursued mutilation" that occurs when colonialism "settles" in the centre of the individual.

Again, there are correspondences between this reading and the novel's treatment of breath. Breathing in the family's spice precipitates allergic responses in Great-Grandmother Epifania, who is happier spending money than developing the business that earns it, in a satiric separation of capital from the concrete conditions of its production. Epifania's allergies set up a dialectic between the abstract conditions of colonial capital and its concrete, "breathed" experience. But they also imply a formation, as postcolonial breathlessness turns into combat breathing. Inherent in Epifania's distress are two distinct time periods: the moment of crisis (the allergic attack) and the formation of a response (her anticipation of further attacks). Thus, Epifania's allergic reaction to spice leads her to the decision to invest in perfume. Epifania's sneezing is the result of her breathing the family's spices in through her nose: "good perfume take the place of these stuffs [the spice] that maddofy my nose" (MLS 35). The first financial disaster for the Da Gama family foments as a result of her desire to replace the spice business with perfume. This is only the first time that breath (and allergies) will develop a politics that in turn dictates the economic decisions of the Da Gamas and the Zogoibys, in the formation of "combat breathing."

Insofar as it gathers together subjects, environments and activities, the novel uses breath as a conceit that extends beyond the body. Breath, in this sense, stands for other issues raised by the novel, rather than for, or only for, itself. Combat breathing "substitutes" for a generalised response to colonial rule. But it also describes the specific, physical manifestation of colonial distortions. Breath, always already a transient, ephemeral experience, collapses together a complex array of social, political and cultural conditions with a highly specific physiological response to these conditions. The consequence of conflation, for the wider project on breath and literature, is that combat breathing becomes a point of tense metaphoric connection between the internal, somatic conditions of postcolonial subjects and the external, fraught environments they inhabit.

The consequence might simply be that somatic modes of awareness inevitably give rise to a problematic politics of culture. Laoyene, in a sense, anticipates the cultural aspect of my argument, since he shows how Rushdie criticises the political naiveté that might use a complex political occurrence like the convivencia to allegorise an anodyne paradigm of multiculturalism. Laoyene's conclusions about multicultural bodies, based, like mine, on the Abraham-Boabdil hybrid, do not ultimately draw on somatic effects; in fact, the real of the body barely features in Laoyene's essay.³⁸ Even the sophisticated intertextual accounts that make passing reference to the breathless body, like Alberto Fernandez Carbajal's Compromise and Resistance, fall short of examining the body as anything more than a symptom of something else.³⁹ Breath does not need to be "diagnosed" as a subjective phenomenological formulation of a more objective reality, be it political (Laovene), economic (Henry) or literary (Carbajal). If anything, it is breathlessness that forms a more objective reality for the novel, since the hallucinatory variations of the political, the economic and the artistic will depend, at some point, on the deformations of people's breathing. In order to understand the politics inherent in Rushdie's literary mode of breath awareness, as a system of signs including both the sustained deformations of "combat breathing" and the more immediate "political breathlessness," we can return once again to Abraham's asthma attack. The asthma attack does link lives, though this link is only superficially to be found between Abraham and Boabdil. In fact, it quilts Abraham together with individuals from across the whole Da Gama/Zogoiby clans, whose various breathing ailments commit the novel to a chain of respiratory signification. Asthma, argues François-Bernard Michel in La souffle coupé, is characterised by moments of "crisis," in which the otherwise healthy subject becomes temporarily ill.⁴⁰ Asthma throws the "normal" dichotomy between the normal and the pathological into disarray, since, for the asthmatic not in crisis, illness is absent as bodily experience, while remaining present as a source of anxiety or concern. It is, in other words, latent.⁴¹

Asthmatic latency links together what might be regarded as the novel's symptoms: the sighs and allergies that I have already discussed in relation to political and the economic concerns have an underlying somatic order, when read alongside the familial asthma. But, to read asthmatic latency as simply symptomatic of more material conditions ignores the discursive regimes in which breath acts as a sign: the way in which the sighs and allergies index existential anxieties in response to political troubles "in the air." And yet, these are still terms that mediate our experience of breathlessness or the more systemic conditions of "combat breathing."

References to breath in the novel are, after all, signs, rather than actual embodied conditions. More specifically, breath terms can be taken as signs that directly refer to felt concerns about invisibility and transience in the postcolony, for which politics, economics and intertextuality are reified abstractions. In order to develop this interventionist reading of breath, I want to turn towards breath's linguistic features in *The Moor's Last Sigh*, namely catachresis and markedness. Then, I show how these features contribute to an implicit critique of a purely biopolitical understanding of combat breathing.

These features are evident in a particularly contained way in a page and a half meditation, where Moraes Zogoiby enumerates a plethora of breath significances. The meditation, which begins "in my family we've always found the world's air hard to breathe," interrupts the narrative at a climactic moment: the narrator's maternal grandmother, Isabella, has just died of a combination of tuberculosis and lung cancer (MLS 53). By transferring the focus from Isabella's cough to "the world's air," Moraes displaces the family's "breathing problems" to a broader social epistemic atmosphere (MLS 53). The failure of the body interfaces with the failure of the air, already understood to be "Life's Last Gasp Saloon," or "the Ultimo Suspiro gas station" (MLS 4). Yet, immediately, "a sigh isn't just a sigh. We inhale the world and breathe out meaning" (MLS 54). On a physiological level, this might refer to the sense of ease the asthmatic feels when she is finally able to exhale. Yet it also implies that a chaotic jumble of sense-data ("the world") is, through the process of breathing, ordered and made meaningful. The relationship between individual and world is not a matter of thought, but of breath, transformation and meaning-making. For Rushdie's asthmatic, breath twins the vulnerability and resilience of the postcolonial subject.

The respiratory permutations of this meditation pull at a number of different traditions: physiological, literary, philosophical and etymological (MLS 53-54). Moraes will draw on all these traditions to consider what it means to become one's breath in a moment of asthmatic crisis. So, he notes, "such force of self as I retain focuses upon the faulty operations of my chest: the coughing, the fishy gulps" (MLS 53). "It is not thinking makes us so," he gently chides Shakespeare's Hamlet, "but air." "Suspiro ergo sum. I sigh therefore I am," he utters in playful homage to Descartes. "The Latin as usual tells the truth: suspirare=sub, below, +spirare, verb, to breathe. Suspiro: I under-breathe" (MLS 53). The Latin, of course, does not tell the truth, nor does it follow that Rushdie's playful reworking of Shakespeare or Descartes is much more than a baroque elaboration. But the meditation does highlight formal features and functions of breath explored in the novel, which cut across philosophical, literary, physiological and etymological disciplines. Collectively, these formal features, when read across their disciplinary divisions, anticipate the observation that breath is divided, across disciplines, into aesthetic and biopolitical functions

Breath replaces thinking as the first principle of Moraes's sceptical philosophy. If Descartes began from the principle that, in order to doubt, he must think, and therefore be, Moraes begins from the more playful assumption that, since air is what makes us so, his sighing is proof that he exists. This may be a reference to embodiment; more likely, however, we read it as an allusion to the novel's title. This is, after all, Moraes's (the Moor's) last sigh. The metatextual reference is to Moraes's selfidentification as a textual construct, whose "being" is entirely bound up in narrating the text (sighing). But breath is a particularly unreliable first principle, since its referent slips easily between bodily function and aerious substance. In Moraes's meditation, the slippage develops between four distinct, discursive practices: physiology, literature, philosophy and etymology. The result is catachresis, or, what Jacques Derrida has called "the violent and forced abusive inscription of a sign, the imposition of a sign upon a meaning which did not yet have its own proper sign in language."42 Breath, the violent sign, imposes itself on breathing in its heterodox meanings as physical process, poetic expression, philosophical principle and etymological elucidation. Breath is catachrestic because it imposes a generic sign onto a heterodox series of protocols connected by little more than a metaphoric connection to human respiration. This has political ramifications, particularly for postcolonialism, as Gayatri Spivak observes when she invokes catachresis as a political means for "reversing, displacing, and seizing the apparatus of value-coding."⁴³ In this light, Moraes's suggestion that "we inhale the world and breathe out meaning" becomes altogether more sinister. The meaning that Moraes breathes out in his *Sigh* imposes on his references to Descartes and Shakespeare the collective sense of a postcolonial subjectivity that, perhaps, yields darker implications when associated with the structural manipulations of Abraham's criminal empire.

The different registers of breath "breathe out" not altogether compatible meanings. These incompatibilities are emphasised because Rushdie compresses them into a single paragraph. *The Moor's Last Sigh* marks breath as much in its differences as its repetition. Therefore, if breath is catachrestic, eliding or violating different conceptual registers, it is also "marked." The net effect of both the differences, or inconsistencies, and the repetitions, or continuities, is to emphasise breath or mark it. In the introduction to this volume, we discussed "marking," those phonological, grammatical or semantic features that distinguish the particular iteration of a word from its dominant, "default" meaning. By asserting its deviation from the norm, marking grants the marked term a conceptual significance. Deviation may be measured through consistencies or inconsistencies, but it must emerge in context.

Contextual deviation has wider implications for studies of the novel genre. My underlying generic assumption is that breath, in novels, intensifies what Frederic Jameson has called "the antinomies of realism."44 Since novels have no need to mention that characters breathe, any mention of breath necessarily contributes either to the novel's "destiny" (the narrative message) or its "affect" (the concerns of its narration).⁴⁵ Breath contributes to the narrative or the description, but it functions as neither a narrative device nor a descriptive detour. This link between world and subjective experience has important consequences for thinking postcolonial subject-space relations, which I will turn to in due course. Not being necessary or optimal for concision or meaning, a "superfluous" mention of breath must therefore designate an emphasis. This assertion relies on a structuralist understanding of breath: it may be taken as an arbitrary sign, whose referent is marked by virtue of unusual semantic or syntactic activity. But it is worth recalling a further aspect of our earlier discussion of markedness. Markedness originates as a biological reference to normal breathing patterns in Trubetzkoy's Principles of Phonology: "In any correlation based on the manner of overcoming an obstruction a 'natural' absence of marking is attributable to that opposition member whose production requires the least deviation from normal breathing. The opposing member is then of course the marked member."⁴⁶

Trubetzkoy's use of "normal breathing" as an index should provoke readers of *The Moor's Last Sigh*, not least because all breathing is somewhat abnormal in the novel. This extends from the unhealthy narrator, Moraes, who focuses "upon the faulty operations of my chest" to the bodyguard, Sammy Hazaré, whose lack of "breathing problems" itself implies an abnormal lung capacity: he wins "impromptu lung-power contests (holding of breath, blowing of a tiny dart through a long metal blowpipe, extinguishing of candles)" (*MLS* 53; 312). If the "normal" is unmarked, it tacitly promotes a standard rhythm and volume for breath, against which any variation may be measured. Moraes's standard, however, is recognisably "faulty"; it deviates, but from what? Clearly, norms are being challenged here, but first we should consider briefly which norms these might be. Breath has two significant "normalities" that work in quite different, even contradictory, ways: aesthetic symmetry and physiological function.

Aesthetically, breath is often understood to be a symmetrical cycle of inhalation and exhalation. For example, Samuel Beckett's Breath, the 35-second performance piece that fades in and out over a stage covered in rubbish, turns the inhalation and exhalation of a single breath into a symmetrical procedure.⁴⁷ Beckett allots inhalation and exhalation equal time and sound intensity, despite there being little physiological basis for this correspondence. Breath's stage directions suggest the symmetrical inhalation and exhalation should each be associated with a cry, or "vagitus." These first and last cries are present, equally symmetrically, in The Moor's Last Sigh. Moraes will say of himself: "I am what began long ago with an exhaled cry, what will conclude when a glass held to my lips remains clear" (MLS 53). Later, we find that Moraes actually gives forth a "vagitus uterinus," or first cry in utero: "I ... unleashed a mighty groan" as Aurora hears "my first sound emerging from inside her body" (MLS 145). Yet again, he truncates his life cycle to phono-aesthetic symmetry: "From Moo to Moor, from first groan to last sigh: on such hooks hang my tales" (MLS 145). While Breath alienates the aesthetics of respiration from its physiological basis by making it wholly symmetrical, Rushdie attempts something more complicated. After all, Rushdie's breath, as the aesthetic focus of an art object, is not wholly symmetrical: "it is easier to breathe in than out," Moraes tells us (MLS 53).

In *The Moor's Last Sigh*, aesthetic symmetries and physiological exigencies of breath coalesce into a normative practice. In many ways, their tension maps imperfectly on to the tension that Aurora Zogoiby, Moraes's mother, experiences in her artwork, post-Independence: "the tension between Vasco Miranda's playful influence, his fondness for imaginary worlds whose only natural law was his own sovereign whimsicality, and Abraham's dogmatic insistence on the importance ... of a clear-sighted naturalism that would help India describe herself to herself" (*MLS* 173). Rushdie's implicit challenge here is to ways in which aesthetic play and physiological naturalism both ultimately prioritise problematic normative practices.

In order to unpick the normativity implied in breath, it is worth thinking about how a supposedly apolitical physiology may be just as ideologically marked as any form of aesthetic symmetry. Here, we have a precedent in Lundy Braun's excellent Breathing Race into the Machine: The Surprising Career of the Spirometer from Plantation to Genetics.⁴⁸ Braun addresses the problematic ways in which spirometry was used to naturalise racial distinctions in medical practice. At least some of the standard measures used in spirometry, Braun argues, occlude a deeply troubling racial history, where the normalised practice of "correcting" for ethnic grouping forgets its origins in slave plantations and indentured service. Breath science has a biopolitical edge with consequences for the whole notion of normal breathing as physiological function. If "normal breathing" is a contested site, the biological basis of Trubetzkoy's markedness is necessarily suspected. Although work in linguistics has recognised these problems and moved on from Trubetzkoy (not least through Joseph Greenberg's work on frequency), biologically based markedness still has conceptual value in thinking about breath. It just requires a two-stage approach. First, the deviation ("the marked term") is noted, and then, second, the norm ("the unmarked term") is assessed for the ideological baggage it carries. In thinking about this play between markedness and unmarkedness, alongside the immediacy of postcolonial breathlessness and the more protracted problems of combat breathing, Braun's biopolitical concerns clarify why breath is a sign, rather than a symptom, of political, economic and, in the novel, literary control. If breath was a symptom, it would simply point to the underlying, "real" conditions of the novel, whether political or economic or cultural. But, in a real sense, these conditions are formed in response to and in concert with somatic effects that morph and change over time.

Earlier, we found Rushdie's nasal anomalies to be the more marked when set against Gandhi's hygiene norms. This might be the basis for a further, symptomatic reading, in which a comparative reading of Gandhi and Rushdie might diagnose in the ills of the nose a symptom of the nation's ills. But it seems more pertinent to return to my discussion of Gandhi, via the subsequent observations in this chapter: that the acute crisis of postcolonial breathlessness can deform itself into an extended period of "combat breathing"; that exercising a symptomology of breath may well hasten, rather than hinder, this process of deformation; that the catachretic qualities of breath, as a term with multiple, conflicting meanings, may contribute to this deformation; and that Rushdie highlights some of these effects by "marking" breath's normativity. The consequence, then, of reading The Moor's Last Sigh alongside A Guide to Health is nothing less than a deconstruction of a breath-related postcolonial politics. If the anticolonial gesture is to disrupt the pervasive effects of combat breathing, by instantiating new, "healthier" regulations for physiologies, the obvious point of concern for the postcolonial critic is the striking resemblance new regulations bear to colonial-era policies.⁴⁹ Breath patterns may have immediate deformities, whether in the asthmatic crisis or the nasal blockage. But when these deformities are systematised, as regulatory conditions whose distortions are interpolated by breathing subjects, mere resolution of the individual crisis or blockage will no longer suffice. Indeed, "resolving" the problem, in its acute phase, may well occlude precisely those systemic problems that Rushdie's breath metaphors help disclose. If the need for actual medical attention in actual moments of respiratory distress appears to offer compelling reasons to dismiss this "systemic critique" as a luxury of the fit and the well, we must remember that combat breathing offers not just the rallying cry it became, but a warning against such language, which, all too easily, collapses distinctions between actual, suffering bodies and their mobilisation for political purposes. What Rushdie ultimately offers us is not a resolution for the problem of combat breathing. Rather, he reminds us that subjects who breathe will always be mediated through a language more attentive to breath's poetic significances than the mundanity that attends each individual, unmarked breath.

Notes

1. See Black Lives Matter (2016). For Christina Sharpe's account of Eric Garner, breath and "wake work," see Sharpe (2016, 112–117). On the matter of the postcolony, Mbembe (2001) remains seminal.

- 2. Tremblay (2016), Medina (2003, 20).
- 3. Crawley (2016).
- 4. Ibid., 2.
- 5. Tremblay (2016).
- 6. Fanon (1967, 201).
- 7. Tremblay (**2016**).
- 8. Rushdie (1996). Hereafter MLS.
- 9. Rushdie (2012, 307).
- 10. Csordas (1993, 138).
- 11. Ibid.
- 12. See, for instance, Hillman and Maude (2015).
- 13. Bhabha (2004, 4).
- 14. Laoyene (2007, 145).
- 15. Ibid., 157.
- 16. Laoyene (2007, 160).
- 17. Fanon (1965, 65), Tremblay (2016).
- 18. For scholarly responses to combat breathing, see Perera and Pugliese's special issue in *Somatechnics* (2011).
- 19. On Rushdie's well documented feelings about Mahatma Gandhi, see Rushdie (1992).
- 20. Alter (2000, 31).
- 21. Prasad (2015, 49).
- 22. Jack (1956, 256).
- 23. Rushdie (1995, 213).
- 24. Gandhi (1921, 10).
- 25. Ibid., 13.
- 26. Ibid., 21.
- 27. Ibid.
- 28. Prasad (2015).
- 29. Douglas (2002, 36).
- 30. Dürr and Jaffe demonstrate how this needs to be qualified against the obvious biomedical consequences of dirt: "While pollution is in many ways a cultural construct, it is simultaneously an 'objective', quantifiable phenomenon that impacts negatively on human and ecological health" (2010, 5).
- 31. Viney (2014, 2).
- 32. Herman (2013, 1).
- 33. Fanon (1965, 65).
- 34. Memmi (2003, 143).
- 35. Ibid.
- 36. Bhabha (2004, 123).
- 37. Henry (2015).

- 38. Goodman (2018) notes a lacuna around medicine and health in Rushdie criticism. Goodman's focus is on alcoholism and *Midnight's Children*, but I see our projects as similarly engaged with Rushdie's choice "to interrogate the legacy of Empire through a medical lens" (309). "Combat breathing," as I theorize it, connects the systemic critique of empire that was the staple of earlier responses to Rushdie with Goodman's history of medicine critique.
- 39. Carbajal (2014).
- 40. Michel (1984, 3). See also Janssens et al. (2009); von Leupoldt et al. (2006).
- 41. On latency and *Stimmung*, or "atmosphere," see Gumbrecht (2012, 2013).
- 42. Derrida (1982, 255).
- 43. Spivak (1990, 228).
- 44. Jameson (2013).
- 45. Ibid., 19.
- 46. Trubetzkoy (1969, 146).
- 47. Beckett (1984, 211).
- 48. Braun (2014).
- 49. See Henry (2015).

References

- Alter, Joseph S. 2000. Gandhi's Body: Sex, Diet, and the Politics of Nationalism. Philadelphia: Pennsylvania University Press.
- Bhabha, Homi. 2004 [1994]. The Location of Culture. London: Routledge.
- Black Lives Matter. 2016. Guiding Principles: We Affirm That All Black Lives Matter. http://blacklivesmatter.com/guiding-principles. Accessed 4 Apr 2016.
- Braun, Lundy. 2014. Breathing Race into the Machine: The Surprising Career of the Spirometer from Plantation to Genetics. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Beckett, Samuel. 1984. Collected Shorter Plays of Samuel Beckett. London: Faber and Faber.
- Carbajal, Alberto Fernandez. 2014. Compromise and Resistance in Postcolonial Writing: E. M. Forster's Legacy. London: Palgrave Macmillan.
- Crawley, Ashon T. 2016. Blackpentecostal Breath: The Aesthetics of Possibility. New York: Fordham University Press.
- Csordas, Thomas. 1993. Somatic Modes of Attention. *Cultural Anthropology* 8 (2): 135–156.
- Derrida, Jacques. 1982. *Margins of Philosophy*, trans. Alan Bass. Brighton: Harvester Press.

- Douglas, Mary. 2002 [1966]. Purity and Danger: An Analysis of Concepts of Pollution and the Taboo. London: Routledge.
- Dürr, Eveline, and Rivke Jaffe (eds.). 2010. Urban Pollution: Cultural Meanings, Social Practices. New York: Berghahn.
- Fanon, Frantz. 1965. A Dying Colonialism, trans. Haakon Chevalier, intro. Adolfo Gilly. New York: Grove Press.
- Fanon, Frantz. 1967. Black Skins, White Masks, trans. Charles Lam Markmann. New York: Grove Press.
- Gandhi, Mahatma (Mohandas). 1921. A Guide to Health, trans. A. Rama Iyer. Madras: S. Ganesan.
- Goodman, Sam. 2018. "Ain't It a Ripping Night": Alcoholism and the Legacies of Empire in Salman Rushdie's *Midnight's Children. English Studies* 99 (3): 307–324.
- Gumbrecht, Hans Ulrich. 2012. Atmosphere, Mood, Stimmung: On a Hidden Potential in Literature, trans. Erik Butler. Stanford: Stanford University Press.
- Gumbrecht, Hans Ulrich. 2013. After 1945: Latency as Origin of the Present. Stanford: Stanford University Press.
- Henry, Matthew. 2015. Neoliberalism's Children: India's Economy, Wageless Life, and Organized Crime in *The Moor's Last Sigh. Ariel* 46 (3): 137–163.
- Herman, James P. 2013. Neural Control of Chronic Stress Adaptation. Frontiers in Behavioural Neuroscience 7 (61). https://doi.org/10.3389/fnbeh.2013. 00061.
- Hillman, David, and Ulrike Maude. 2015. *The Cambridge Companion to the Body in Literature*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Jack, Homer Alexander. 1956. The Gandhi Reader: A Sourcebook of His Life and Writings. London: Penguin.
- Jameson, Fredric. 2013. The Antinomies of Realism. London: Verso.
- Janssens, Thomas, Geert Verleden, Steven De Peuter, Ilse Van Diest, and Omer Van den Bergh. 2009. Inaccurate Perception of Asthma Symptoms: A Cognitive-Affective Framework and Implications for Asthma Treatment. *Clinical Psychology Review* 29 (4): 317–327.
- Laoyene, Atef. 2007. Andalusian Poetics: Rushdie's *The Moor's Last Sigh* and the Limits of Hybridity. *Ariel* 38 (4): 143–165.
- Mbembe, Achille. 2001. On the Postcolony. Berkeley: University of California Press.
- Medina, Tony. 2003. Committed to Breathing. Chicago: Third World Press.
- Memmi, Albert. 2003 [1957]. *The Colonizer and the Colonized*, trans. Howard Greenfeld, intro. Jean-Paul Sartre, new intro. Nadine Gordimer. London: Earthscan Publications.
- Michel, François-Bernard. 1984. La souffle coupé: Respirer et écrire. Paris: Gallimard.
- Perera, Suvendrini, and Joseph Pugliese. 2011. Combat Breathing: State Violence and the Body in Question. *Somatechnics* 1 (1): 1–14.

- Prasad, Srirupa. 2015. Cultural Politics of Hygiene in India, 1890–1940: Contagions of Feeling. London: Palgrave Macmillan.
- Rushdie, Salman. 1992 [1991]. Imaginary Homelands: Essays & Criticism 1981– 1991. London: Vintage.
- Rushdie, Salman. 1995 [1981]. Midnight's Children. London: Vintage.
- Rushdie, Salman. 1996 [1995]. The Moor's Last Sigh. London: Vintage.
- Rushdie, Salman. 2012. Joseph Anton: A Memoir. London: Jonathan Cape.
- Sharpe, Christina. 2016. In the Wake: On Blackness and Being. Durham: Duke University Press.
- Spivak, Gayatri. 1990. Poststructuralism, Marginality, Postcoloniality and Value. In *Literary Theory Today*, ed. Peter Collier and Helga Geyer-Ryan, 219–244. London: Polity Press.
- Tremblay, Jean-Thomas. 2016. Being Black and Breathing: On Blackpentecostal Breath. LA Review of Books. https://lareviewofbooks.org/article/being-black-and-breathing-on-blackpentecostal-breath. Accessed 3 May 2018.
- Trubetzkoy, N.S. 1969. *Principles of Phonology*, trans. Christiane A.M. Baltaxe. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Viney, Will. 2014. Waste: A Philosophy of Things. London: Bloomsbury Academic.
- Von Leupoldt, Andreas, Frank Riedel, and Bernhard Dahme. 2006. The Impact of Emotions on the Perception of Dyspnea in Pediatric Asthma. *Psychophysiology* 43 (6): 641–644.

Open Access This chapter is licensed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (http://creativecommons.org/licenses/ by/4.0/), which permits use, sharing, adaptation, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons license and indicate if changes were made.

The images or other third party material in this chapter are included in the chapter's Creative Commons license, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included in the chapte's Creative Commons license and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder.

